SAIBA MAIS!
SOBRE A
África do Sul
COM A TURMA DA MÔNICA
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
Nº 81 - R$ 5,70
Portugal / Continente · 2,60 €
MAURICIO
TORCER PELO BRASIL
WWW.TURMADAMONICA.COM.BR
7 897653 508167 00081
QUADRINHOS! CURIOSIDADES! PASSATEMPOS!
E MAIS: UM ELEFANTINHO PARA VOCÊ MONTAR E BRINCAR!

ÁLBUM DE FIGURINHAS OFICIAL DA
Copa do Mundo da FIFA Brasil 2014™

Eugenio

Conheça o álbum virtual*:
www.FIFA.com/stickeralbum

FIFA WORLD CUP Brasil
OFFICIAL LICENSED PRODUCT

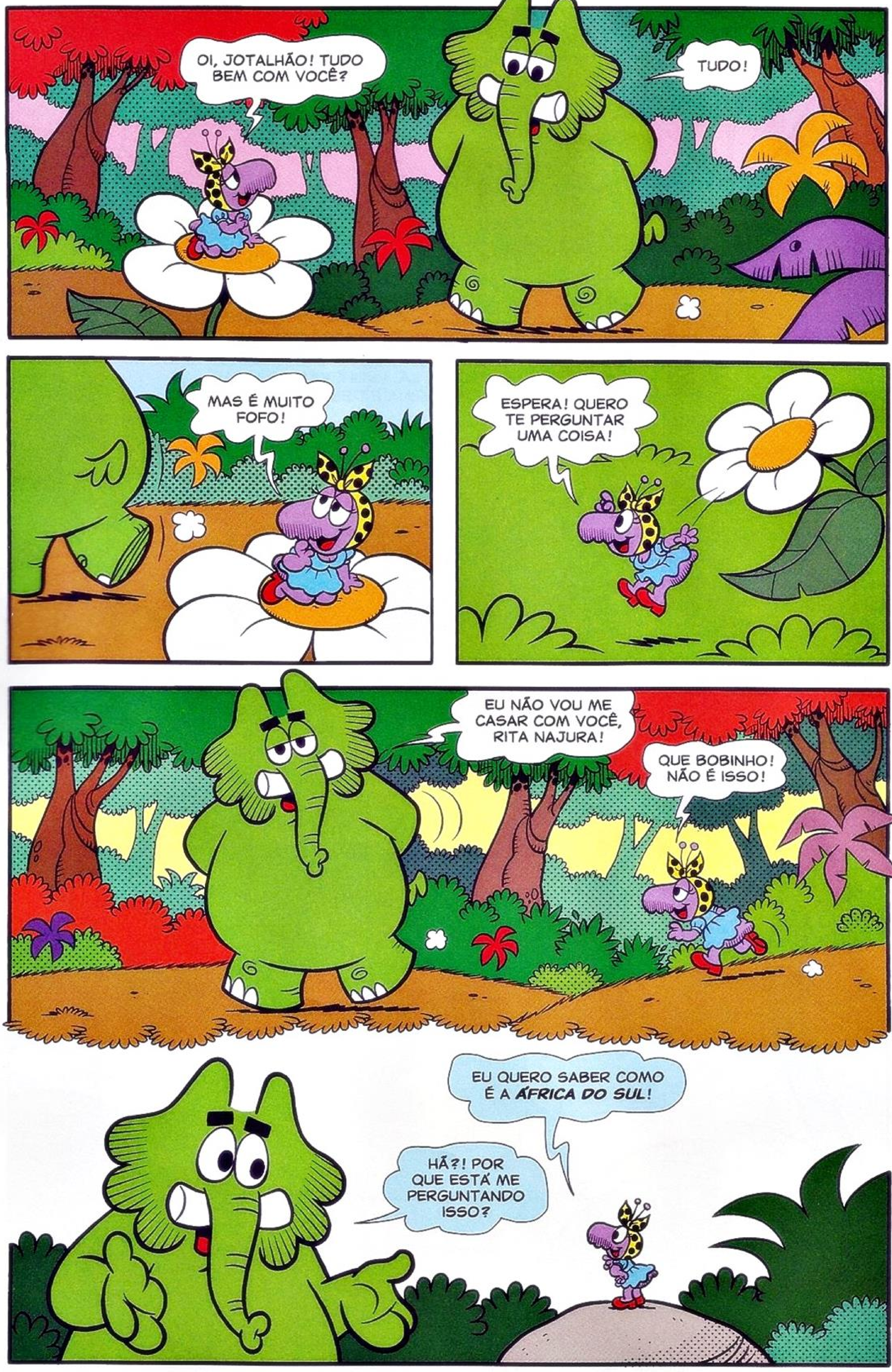
© The Official Emblem and Official Mascot of the 2014 FIFA World Cup Brazil™ and FIFA World Cup Trophy are copyrights and trademarks of FIFA. All rights reserved.

PANINI
www.panini.com.br

*Encontre o código impresso no verso das figurinhas especiais e cadastre no site www.fifa.com/stickeralbum

JÁ NAS BANCAS!

OI, GENTE! NESTE SAIBA MAIS, VAMOS CONHECER UM PAÍS MARAVILHOSO! A ÁFRICA DO SUL! E QUEM VAI NOS FALAR SOBRE ELE É O JOTALHÃO! POR QUE SERÁ QUE O FOFO CONHECE TANTO DE LÁ, HEIN? VAMOS VIRAR A PÁGINA E DESCOBRIR!
MAURICIO

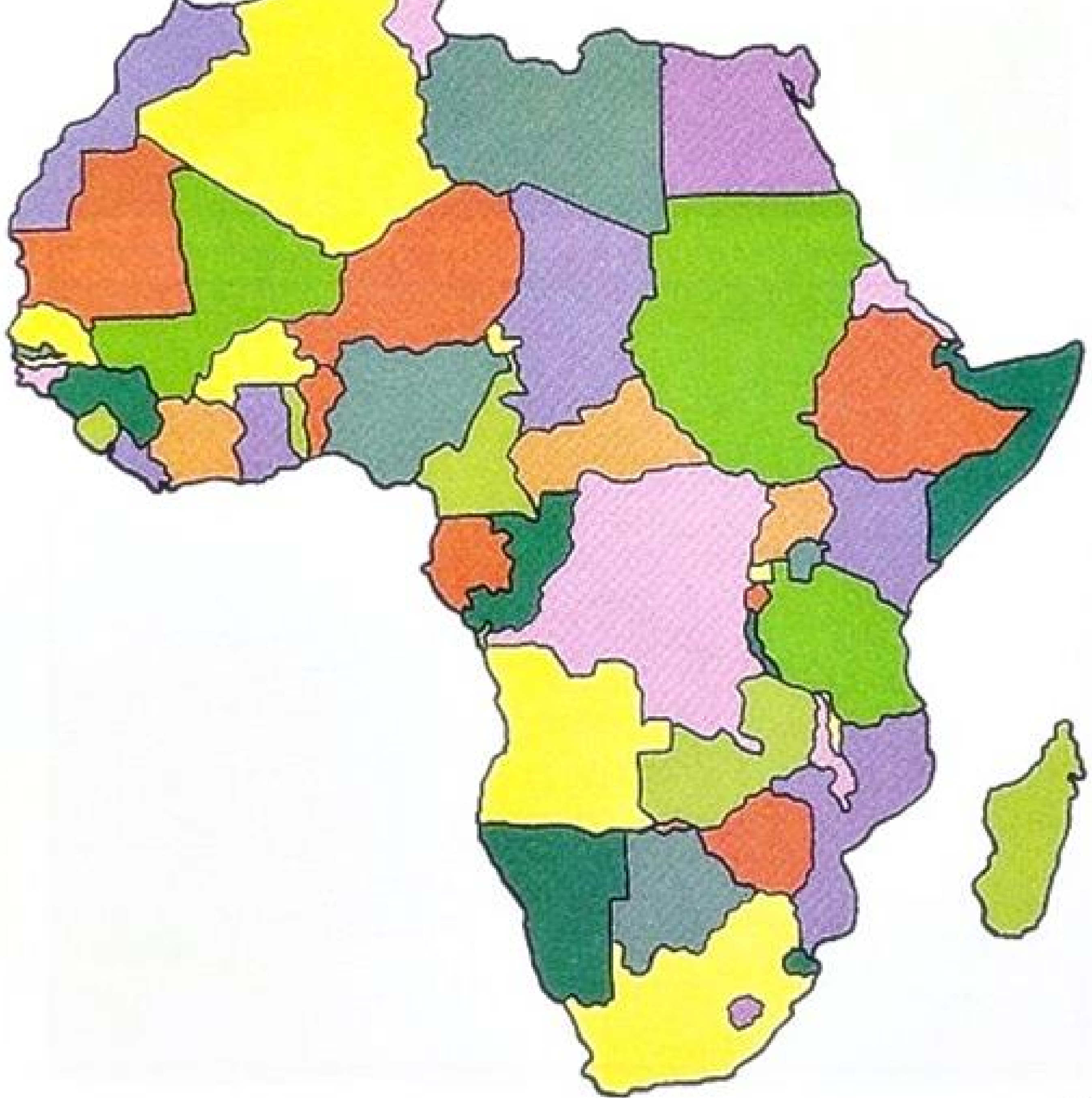


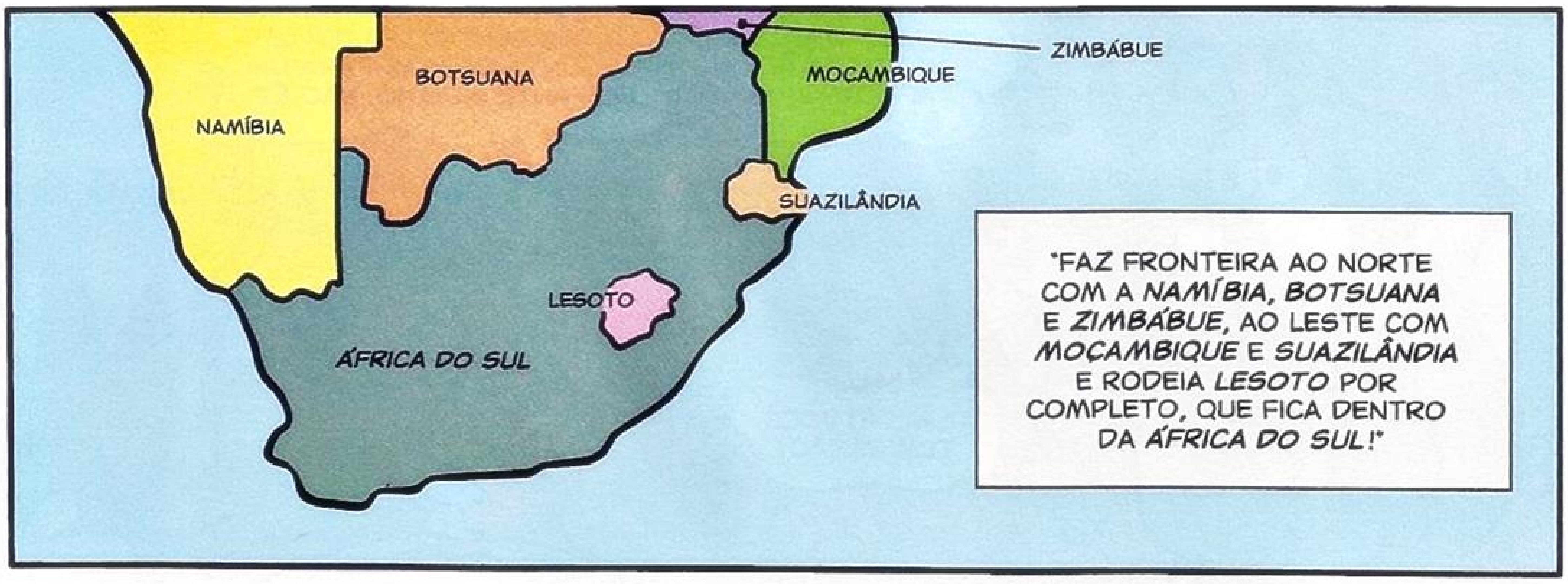
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2014

ÁFRICA DO SUL

PRIMEIRA PARTE

"ESTÁ LOCALIZADO AO SUL DO CONTINENTE AFRICANO! TEM UMA EXTENSÃO TERRITORIAL DE 1.219.090 QUILÔMETROS QUADRADOS E É O VIGÉSIMO QUINTO MAIOR PAÍS DO MUNDO!"

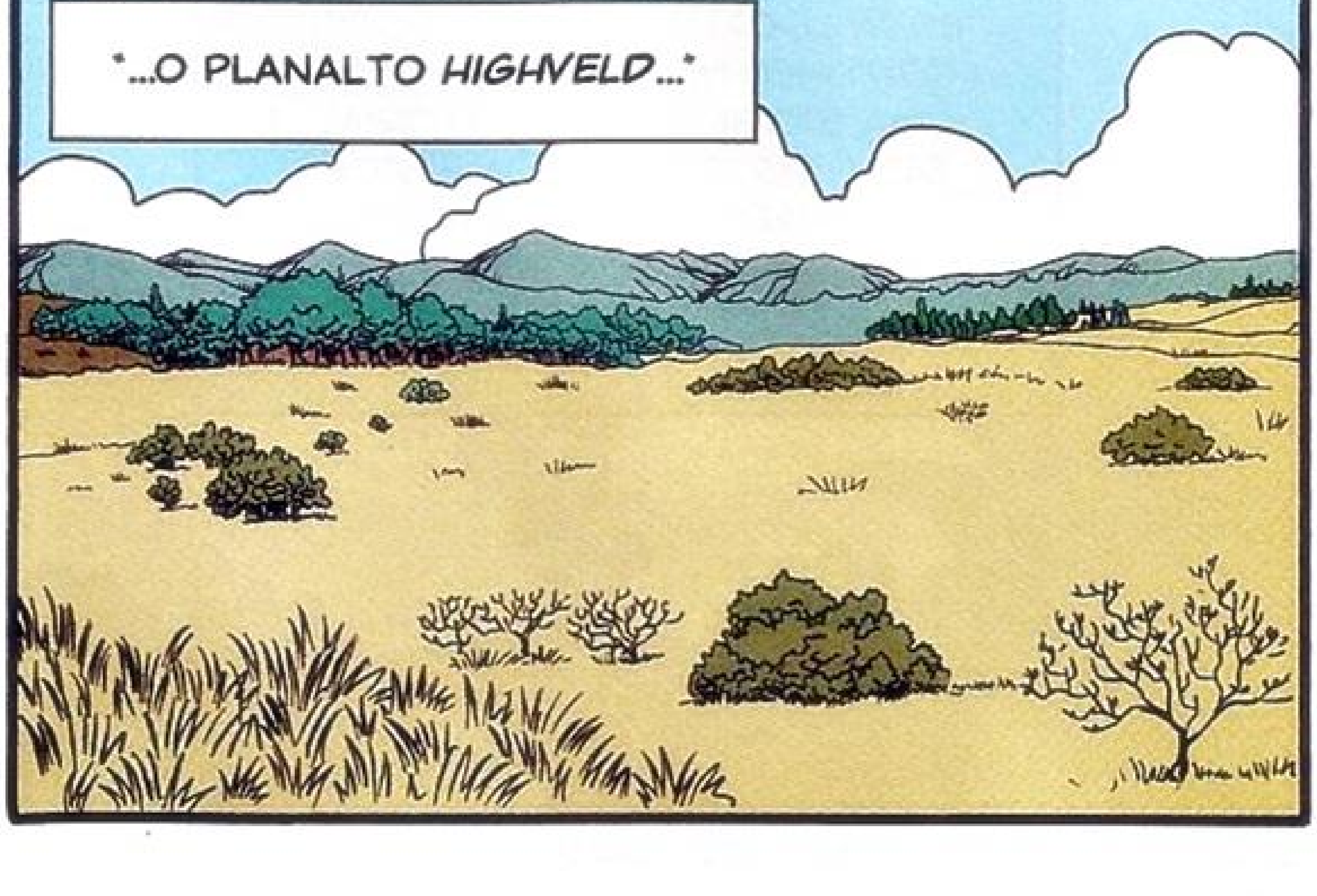


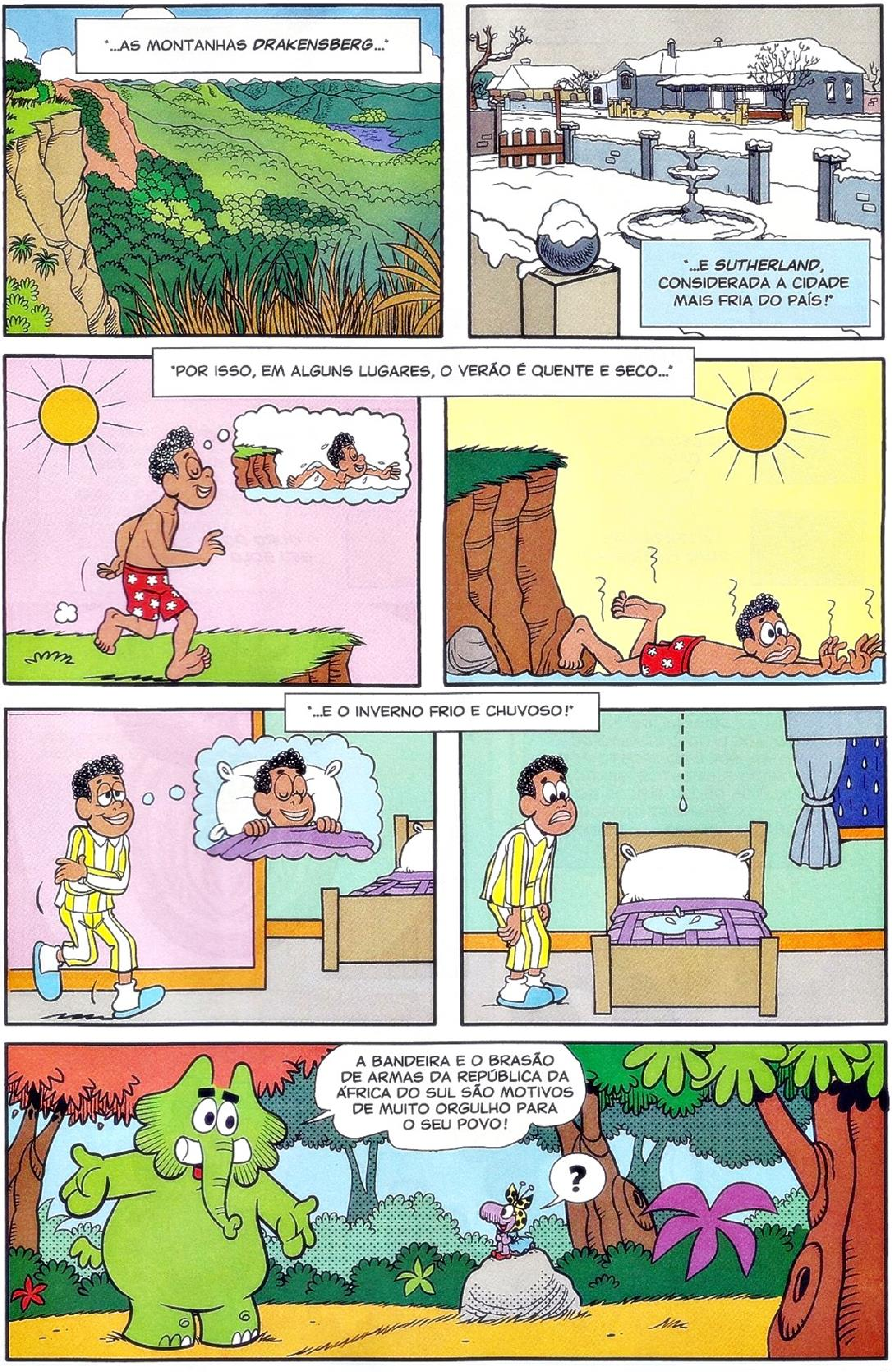

NAMÍBIA
BOTSUANA
ZIMBÁBUE
MOÇAMBIQUE
SUAZILÂNDIA
LESOTO
ÁFRICA DO SUL
"FAZ FRONTEIRA AO NORTE COM A *NAMÍBIA*, *BOTSUANA* E *ZIMBÁBUE*, AO LESTE COM *MOÇAMBIQUE* E *SUAZILÂNDIA* E RODEIA *LESOTO* POR COMPLETO, QUE FICA DENTRO DA *ÁFRICA DO SUL*!"

É BANHADO PELOS OCEANOS ATLÂNTICO, NA COSTA OCIDENTAL E PELO OCEANO ÍNDICO, NA COSTA ORIENTAL... TENDO CORRENTES DE ÁGUA FRIA E QUENTE!
!

LÁ, O CLIMA É CONSIDERADO TEMPERADO, MAS EXISTE UMA GRANDE VARIAÇÃO DE ZONAS CLIMÁTICAS DEVIDO À TOPOGRAFIA DO PAÍS...

"...TAIS COMO O DESERTO DE *KALAHARI*..."


"...O PLANALTO *HIGHVELD*..."

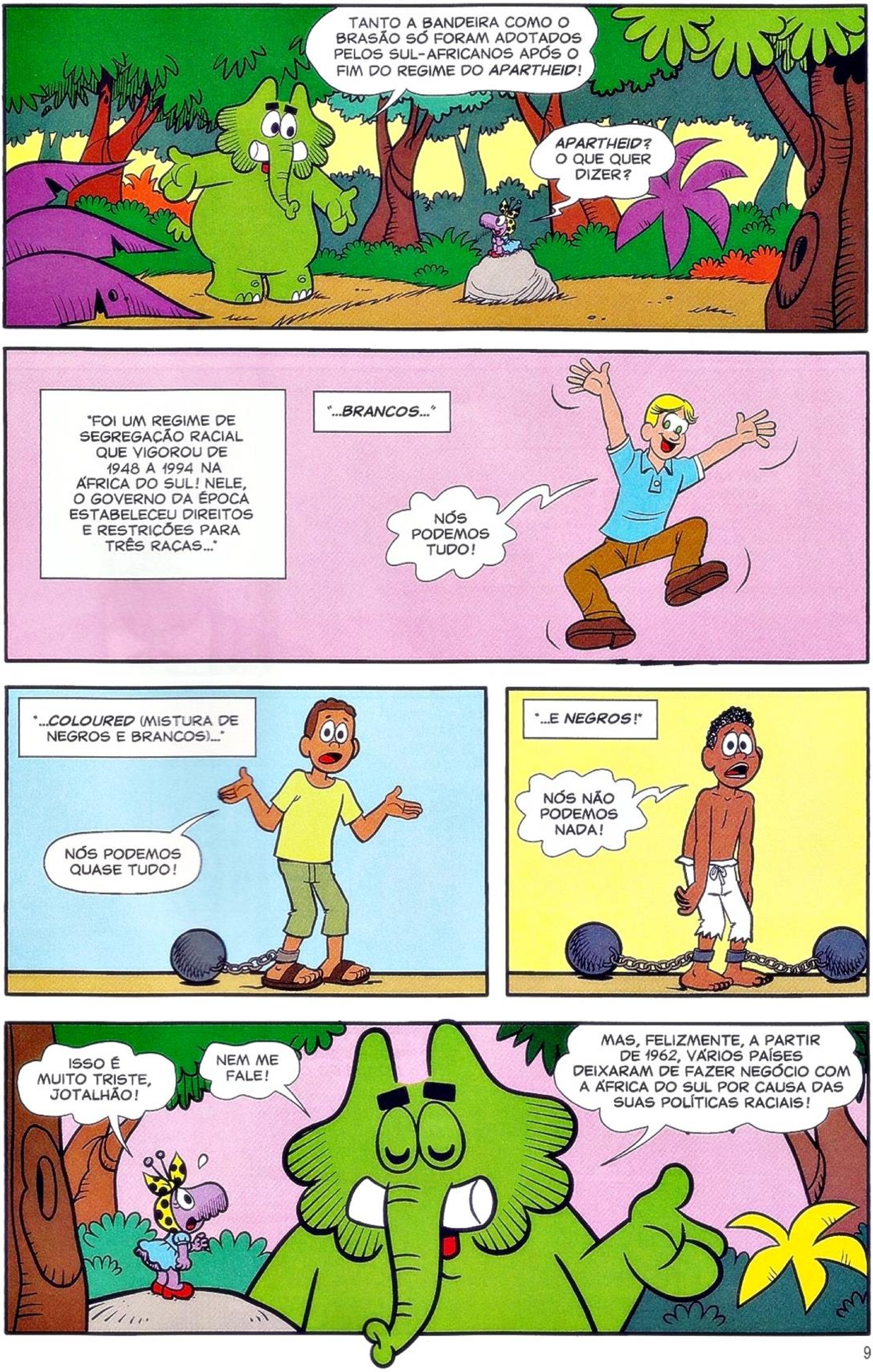

"...AS MONTANHAS DRAKENSBERG..."
"...E SUTHERLAND, CONSIDERADA A CIDADE MAIS FRIA DO PAÍS!"
"POR ISSO, EM ALGUNS LUGARES, O VERÃO É QUENTE E SECO..."
"...E O INVERNO FRIO E CHUVOSO!"
A BANDEIRA E O BRASÃO DE ARMAS DA REPÚBLICA DA ÁFRICA DO SUL SÃO MOTIVOS DE MUITO ORGULHO PARA O SEU POVO!
?

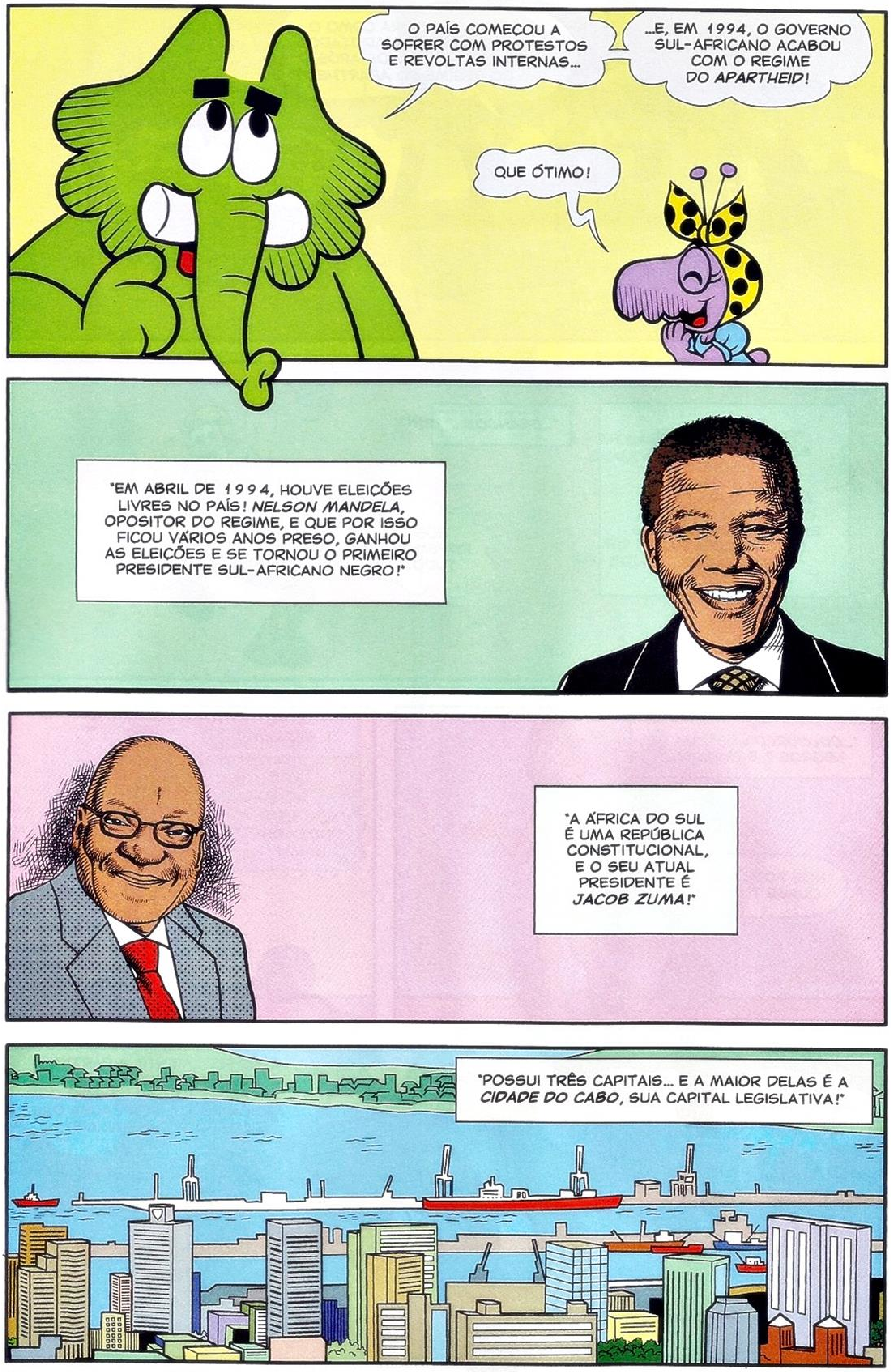
"A BANDEIRA FOI CRIADA POR FRED BROWNELL E ADOTADA OFICIALMENTE EM 27 DE ABRIL DE 1994! É A SÍNTESE DE ELEMENTOS E CORES IMPORTANTES NA HISTÓRIA DO PAÍS. O Y DEITADO REPRESENTA A DIREÇÃO PARA UMA SÓ NAÇÃO! E AS CORES TÊM VÁRIOS SIGNIFICADOS, NÃO HAVENDO UM SIMBOLISMO UNIVERSAL."

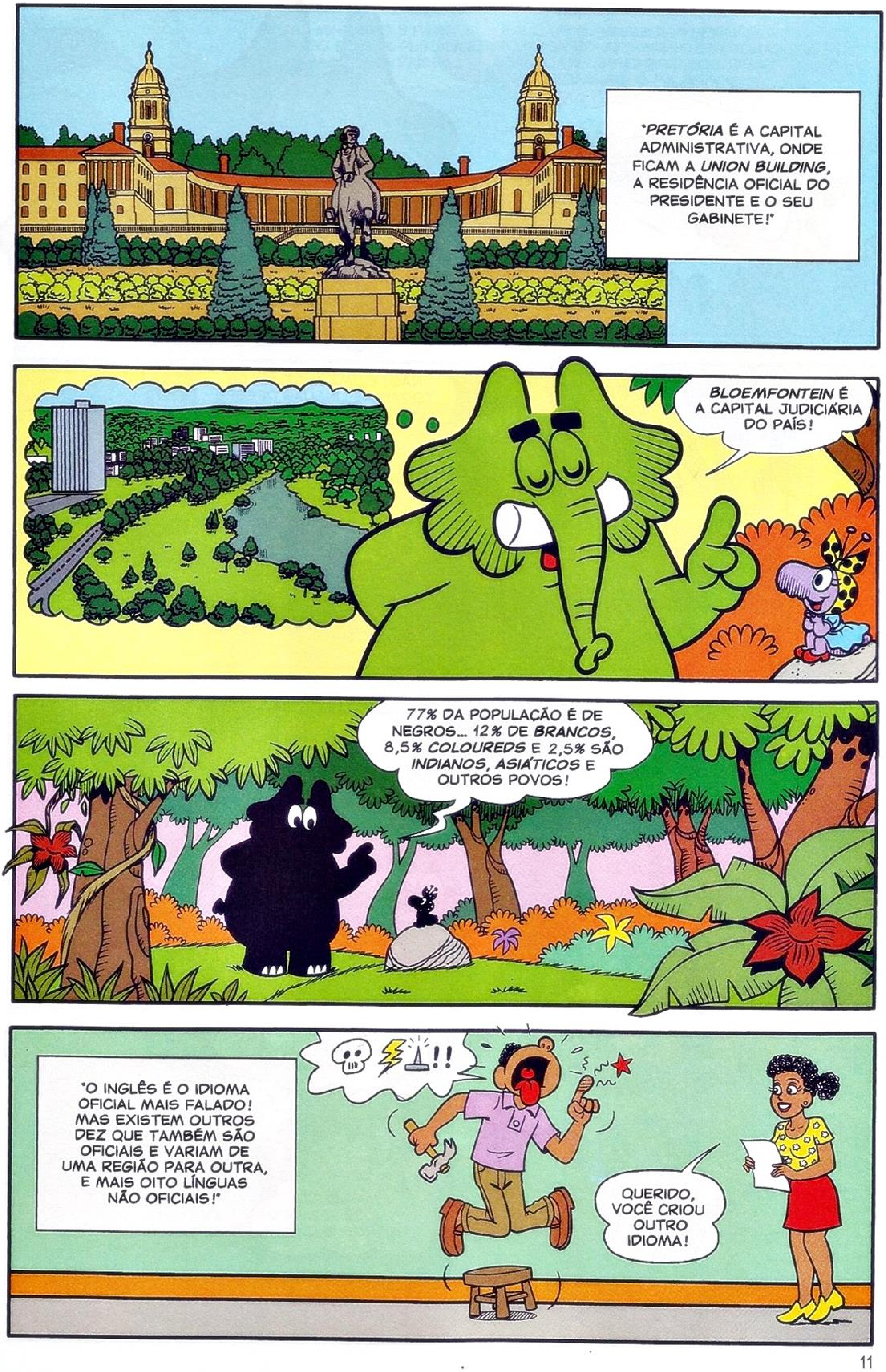
- O SANGUE DO SEU POVO
- A POPULAÇÃO NEGRA
- O CÉU DO PAÍS
- A POPULAÇÃO BRANCA
- A TERRA E AS SUAS FLORESTAS
- O OURO DO SEU SOLO

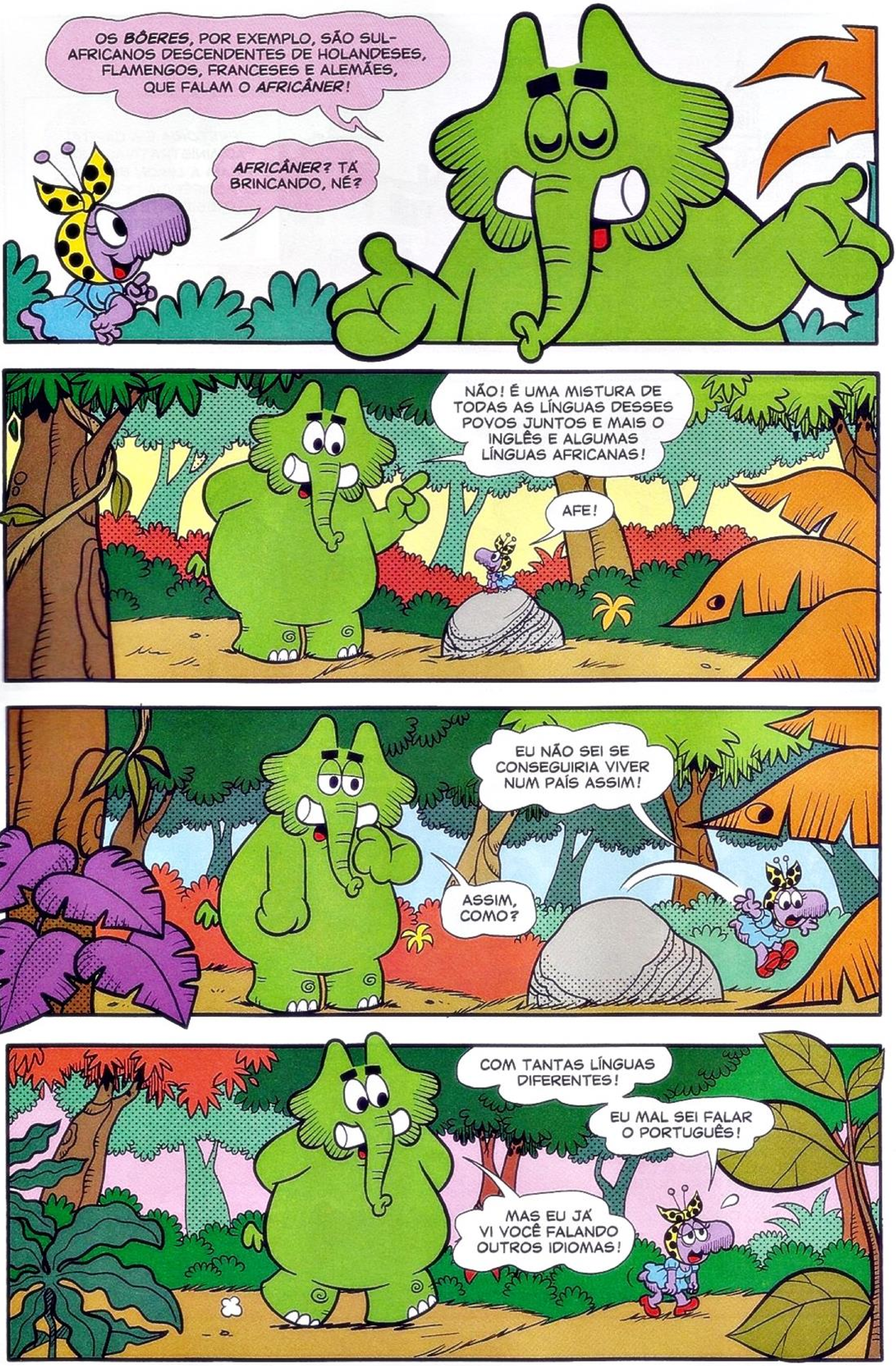
"EM 27 DE ABRIL DE 2000, FOI ADOTADO O BRASÃO DE ARMAS, QUE É COMPOSTO POR VÁRIOS ELEMENTOS, SENDO, MUITOS DELES, TÍPICOS DO PAÍS E DE GRANDE SIGNIFICADO PARA O POVO SUL-AFRICANO!"

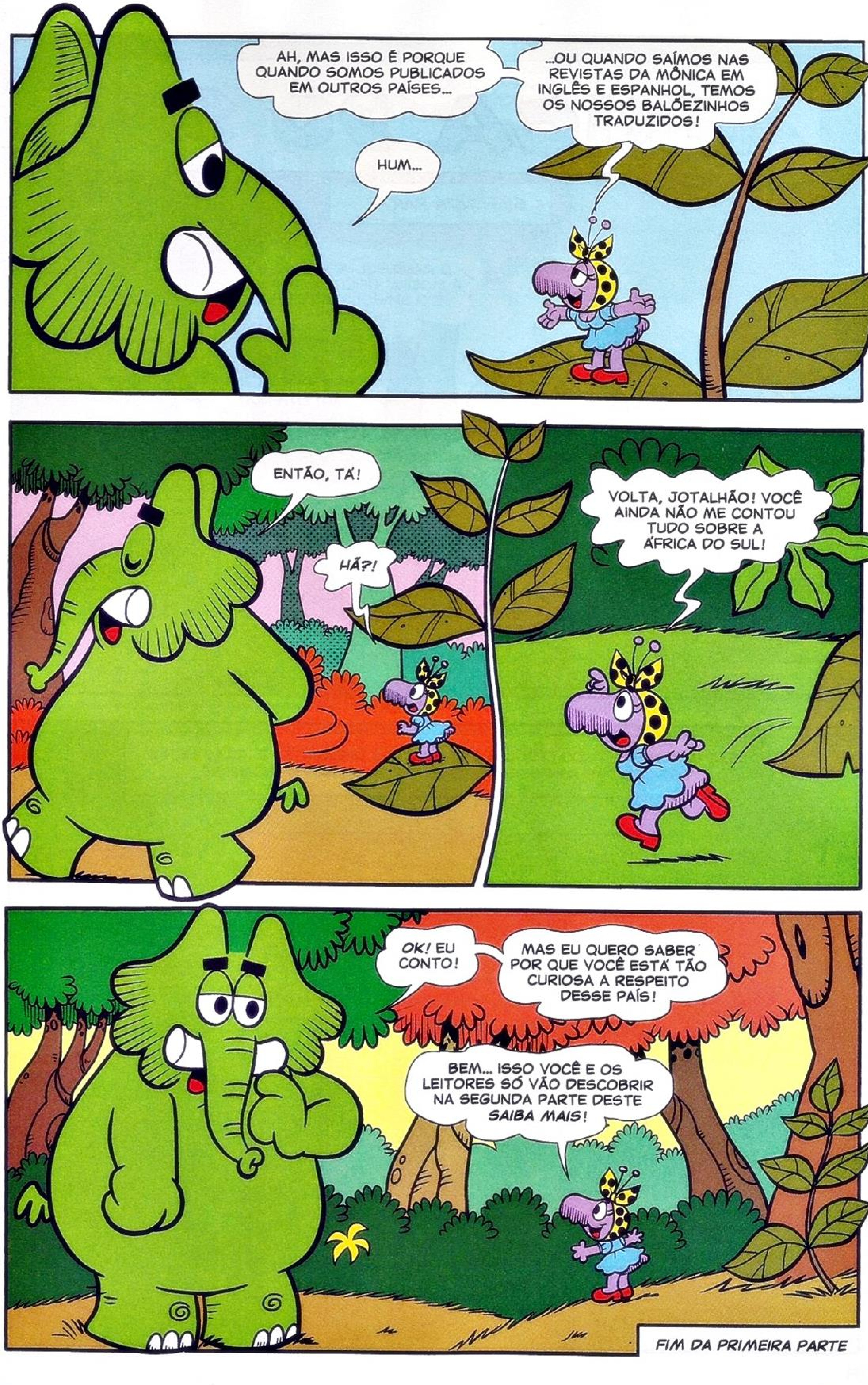
*POVO DO EXTREMO SUDOESTE DA ÁFRICA.


TANTO A BANDEIRA COMO O BRASÃO SÓ FORAM ADOTADOS PELOS SUL-AFRICANOS APÓS O FIM DO REGIME DO *APARTHEID*!
APARTHEID? O QUE QUER DIZER?
"FOI UM REGIME DE SEGREGAÇÃO RACIAL QUE VIGOROU DE 1948 A 1994 NA ÁFRICA DO SUL! NELE, O GOVERNO DA ÉPOCA ESTABELECEU DIREITOS E RESTRIÇÕES PARA TRÊS RAÇAS..."
"...*BRANCOS*..."
NÓS PODEMOS TUDO!
"...*COLOURED* (MISTURA DE NEGROS E BRANCOS)..."
NÓS PODEMOS QUASE TUDO!
"...E *NEGROS*!"
NÓS NÃO PODEMOS NADA!
ISSO É MUITO TRISTE, JOTALHÃO!
NEM ME FALE!
MAS, FELIZMENTE, A PARTIR DE 1962, VÁRIOS PAÍSES DEIXARAM DE FAZER NEGÓCIO COM A ÁFRICA DO SUL POR CAUSA DAS SUAS POLÍTICAS RACIAIS!


O PAÍS COMEÇOU A SOFRER COM PROTESTOS E REVOLTAS INTERNAS...
...E, EM 1994, O GOVERNO SUL-AFRICANO ACABOU COM O REGIME DO *APARTHEID*!
QUE ÓTIMO!
"EM ABRIL DE 1994, HOUVE ELEIÇÕES LIVRES NO PAÍS! *NELSON MANDELA*, OPOSITOR DO REGIME, E QUE POR ISSO FICOU VÁRIOS ANOS PRESO, GANHOU AS ELEIÇÕES E SE TORNOU O PRIMEIRO PRESIDENTE SUL-AFRICANO NEGRO!"
"A ÁFRICA DO SUL É UMA REPÚBLICA CONSTITUCIONAL, E O SEU ATUAL PRESIDENTE É *JACOB ZUMA*!"
"POSSUI TRÊS CAPITAIS... E A MAIOR DELAS É A *CIDADE DO CABO*, SUA CAPITAL LEGISLATIVA!"

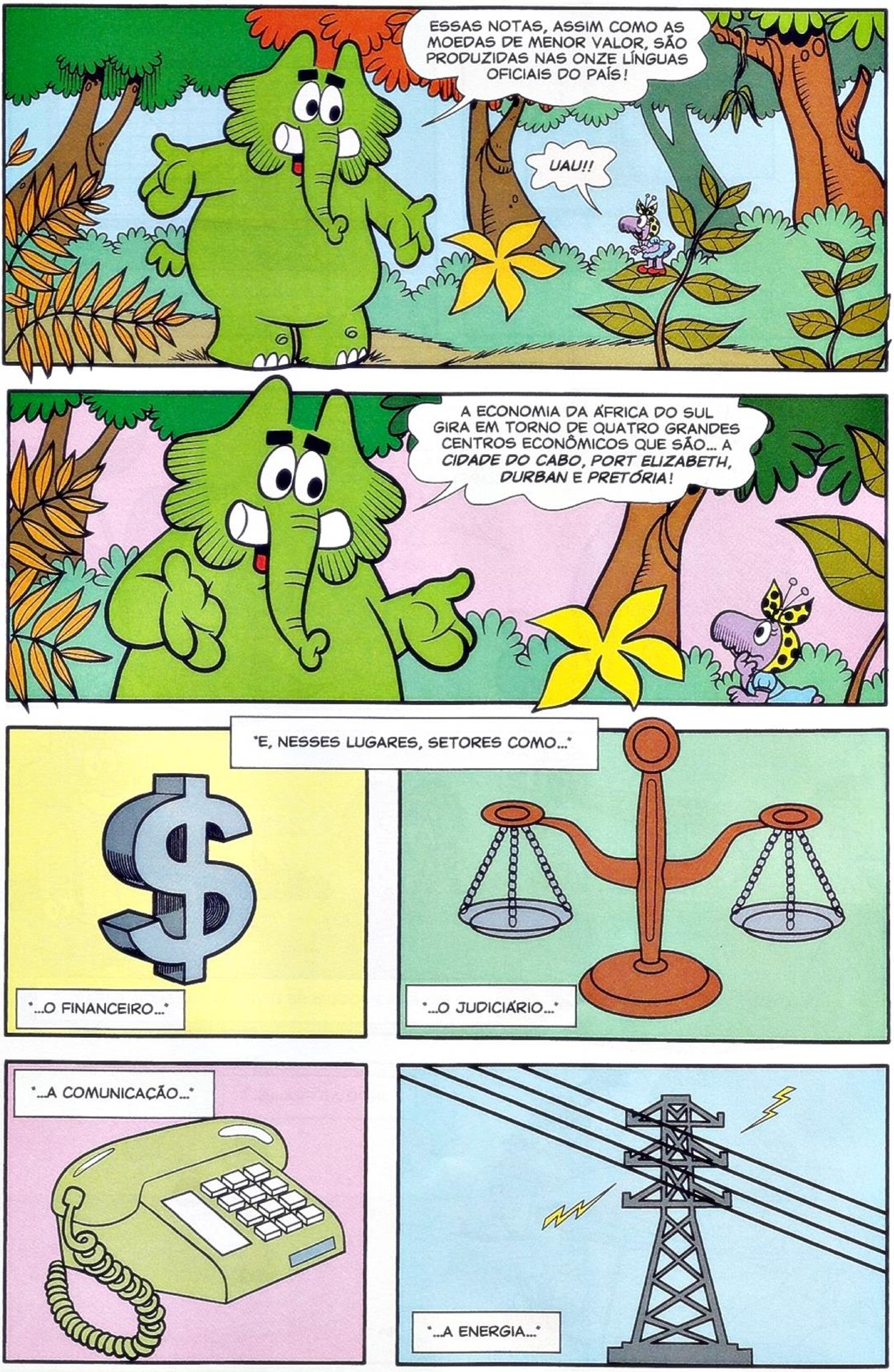

"PRETÓRIA É A CAPITAL ADMINISTRATIVA, ONDE FICAM A UNION BUILDING, A RESIDÊNCIA OFICIAL DO PRESIDENTE E O SEU GABINETE!"
BLOEMFONTEIN É A CAPITAL JUDICIÁRIA DO PAÍS!
77% DA POPULAÇÃO É DE NEGROS... 12% DE BRANCOS, 8,5% COLOUREDS E 2,5% SÃO INDIANOS, ASIÁTICOS E OUTROS POVOS!
"O INGLÊS É O IDIOMA OFICIAL MAIS FALADO! MAS EXISTEM OUTROS DEZ QUE TAMBÉM SÃO OFICIAIS E VARIAM DE UMA REGIÃO PARA OUTRA, E MAIS OITO LÍNGUAS NÃO OFICIAIS!"
!!
QUERIDO, VOCÊ CRIOU OUTRO IDIOMA!


OS BÔERES, POR EXEMPLO, SÃO SUL-AFRICANOS DESCENDENTES DE HOLANDESES, FLAMENGOS, FRANCESES E ALEMÃES, QUE FALAM O AFRICÂNER!
AFRICÂNER? TÁ BRINCANDO, NÉ?
NÃO! É UMA MISTURA DE TODAS AS LÍNGUAS DESSES POVOS JUNTOS E MAIS O INGLÊS E ALGUMAS LÍNGUAS AFRICANAS!
AFE!
EU NÃO SEI SE CONSEGUIRIA VIVER NUM PAÍS ASSIM!
ASSIM, COMO?
COM TANTAS LÍNGUAS DIFERENTES!
EU MAL SEI FALAR O PORTUGUÊS!
MAS EU JÁ VI VOCÊ FALANDO OUTROS IDIOMAS!

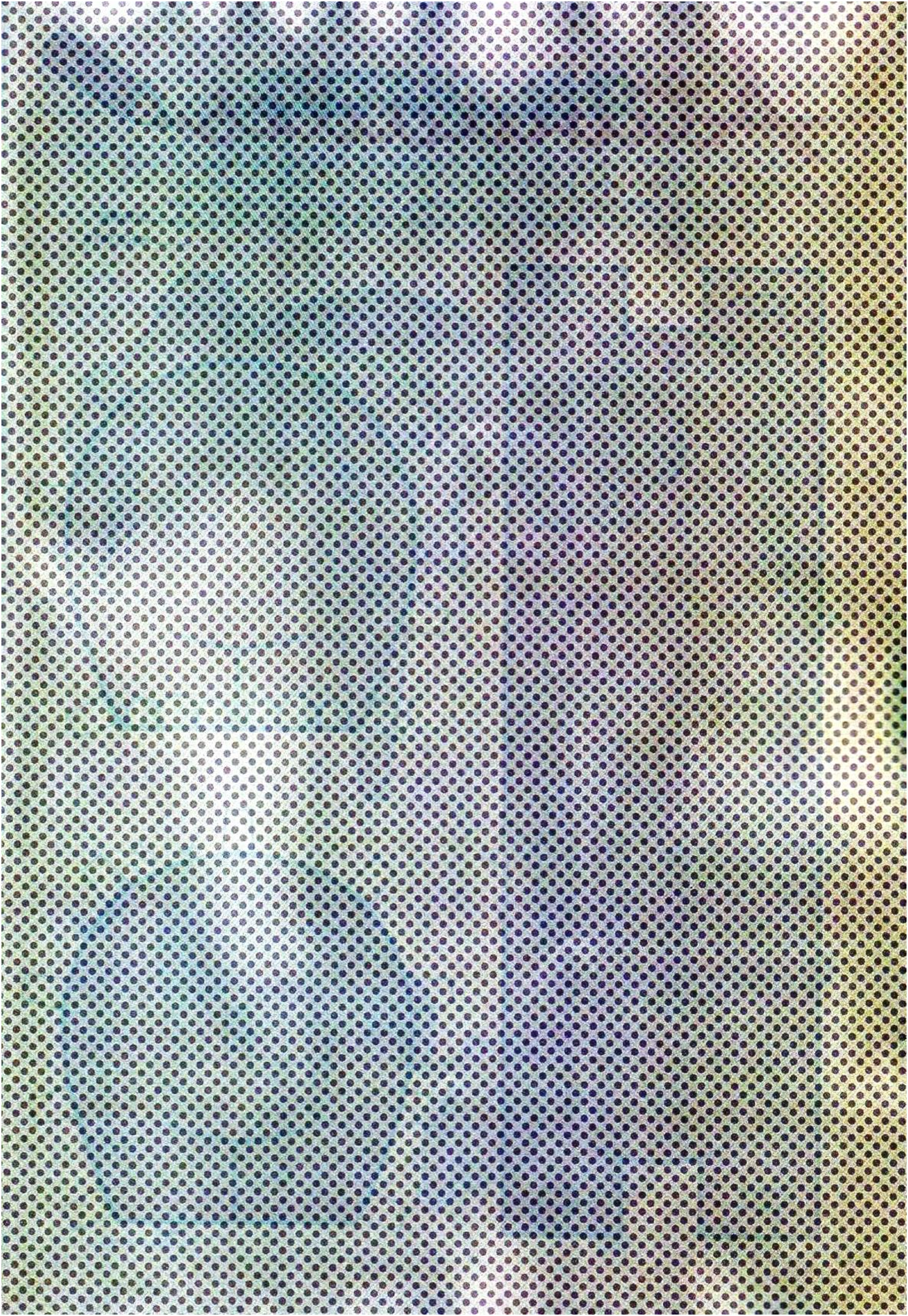

AH, MAS ISSO É PORQUE QUANDO SOMOS PUBLICADOS EM OUTROS PAÍSES...
...OU QUANDO SAÍMOS NAS REVISTAS DA MÔNICA EM INGLÊS E ESPANHOL, TEMOS OS NOSSOS BALÕEZINHOS TRADUZIDOS!
HUM...
ENTÃO, TÁ!
HÃ?!
VOLTA, JOTALHÃO! VOCÊ AINDA NÃO ME CONTOU TUDO SOBRE A ÁFRICA DO SUL!
OK! EU CONTO!
MAS EU QUERO SABER POR QUE VOCÊ ESTÁ TÃO CURIOSA A RESPEITO DESSE PAÍS!
BEM... ISSO VOCÊ E OS LEITORES SÓ VÃO DESCOBRIR NA SEGUNDA PARTE DESTE SAIBA MAIS!
FIM DA PRIMEIRA PARTE

ÁFRICA DO SUL
SEGUNDA PARTE
O RAND SUL-AFRICANO É A MOEDA* OFICIAL DO PAÍS! E O SÍMBOLO DELE É A LETRA R!
AH! ENTENDI! IGUAL AO SÍMBOLO DO REAL, QUE É R$!
*DINHEIRO.

"SÃO IMPRESSAS CINCO CÉDULAS COM VALORES DIFERENTES E NELAS ESTÃO ESTAMPADAS AS FIGURAS DOS GRANDES ANIMAIS AFRICANOS!"
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
VYFTIG RAND
50
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
AAB153233 C
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
VYFTIG RAND
FIFTY RAND
50
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

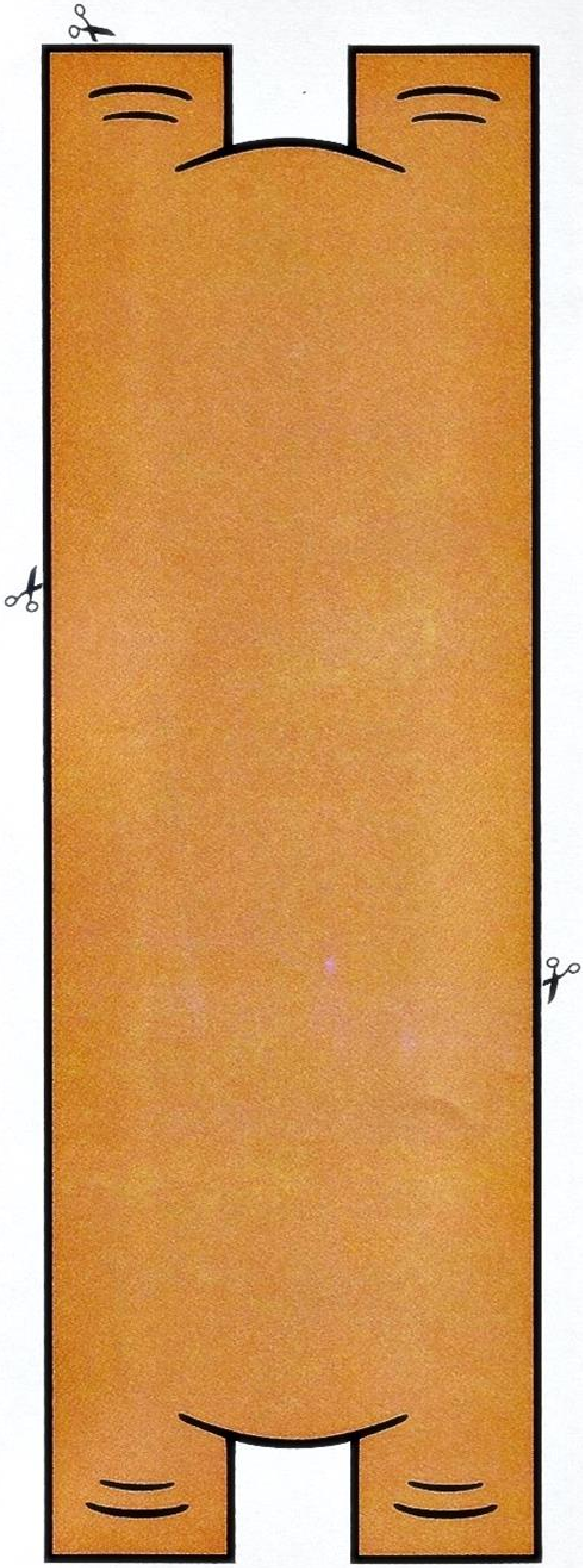

ESSAS NOTAS, ASSIM COMO AS MOEDAS DE MENOR VALOR, SÃO PRODUZIDAS NAS ONZE LÍNGUAS OFICIAIS DO PAÍS!
UAU!!
A ECONOMIA DA ÁFRICA DO SUL GIRA EM TORNO DE QUATRO GRANDES CENTROS ECONÔMICOS QUE SÃO... A *CIDADE DO CABO*, *PORT ELIZABETH*, *DURBAN* E *PRETÓRIA*!
"E, NESSES LUGARES, SETORES COMO..."
"...O FINANCEIRO..."
"...O JUDICIÁRIO..."
"...A COMUNICAÇÃO..."
"...A ENERGIA..."

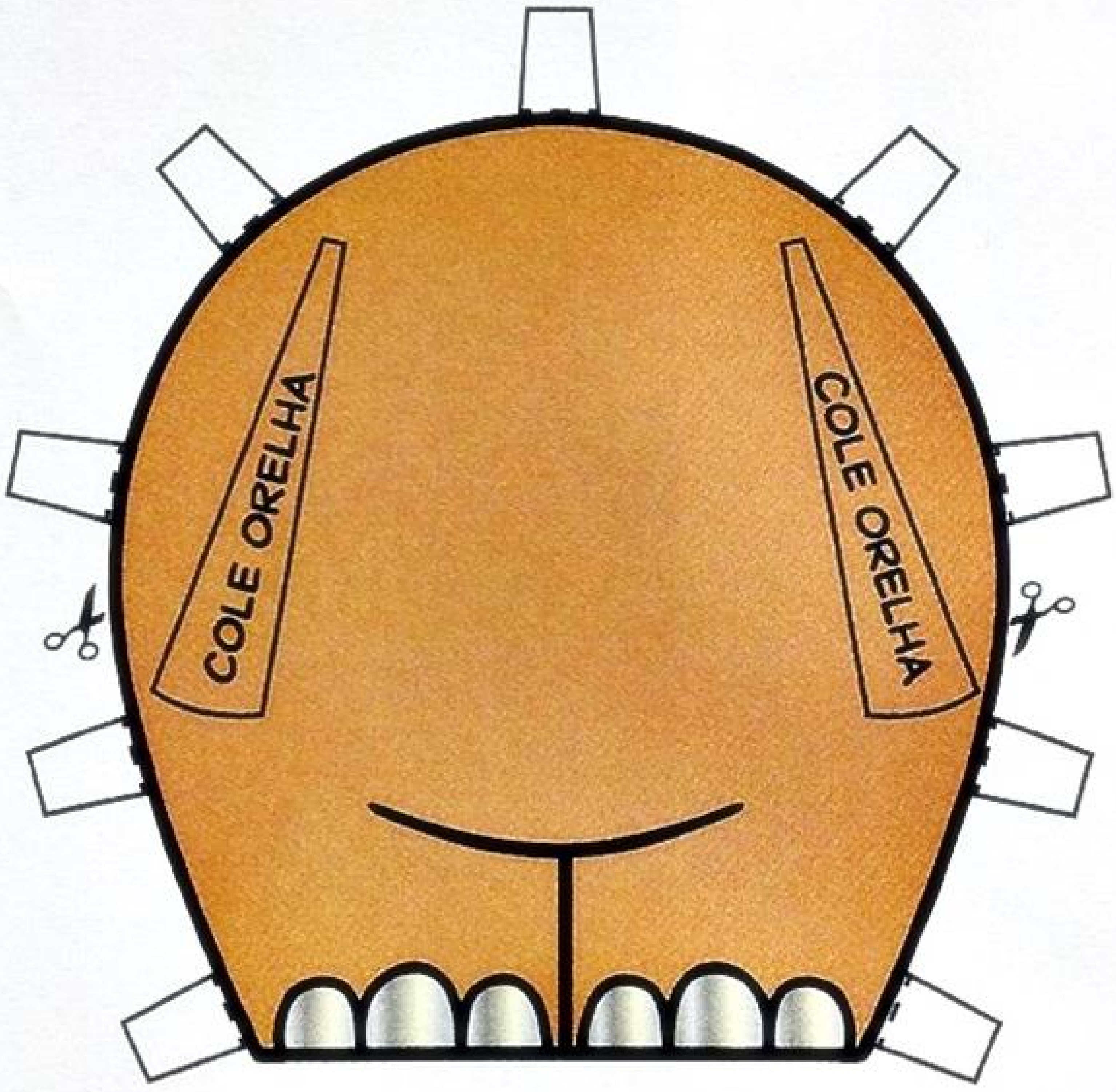
CONTINUA NA PÁG. 21.

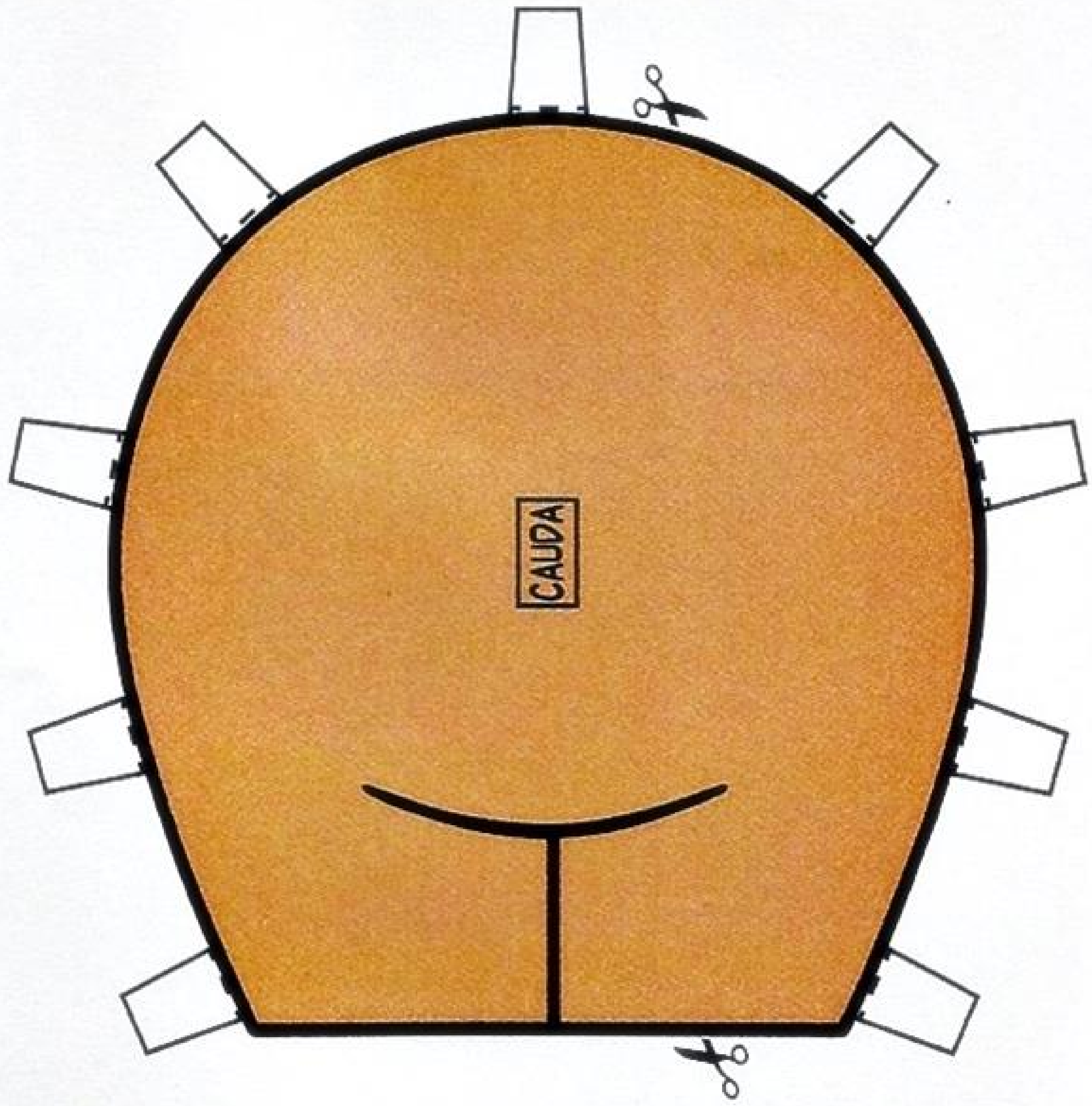


Atividades

- - - - DOBRE
—— RECORTE







ELEFANTINHO

COM A AJUDA DE UM ADULTO, RECORTE TODAS AS PEÇAS E DOBRE NAS LINHAS PONTILHADAS. ENROLE A TROMBA DO ELEFANTE PARA CIMA E DOBRE AS PRESAS PARA FRENTE. DEPOIS, COLE TODAS AS PARTES CONFORME A **FIGURA 1**. SEU ELEFANTINHO JÁ ESTÁ PRONTO PARA BRINCAR COM VOCÊ (**FIG. 2**)!

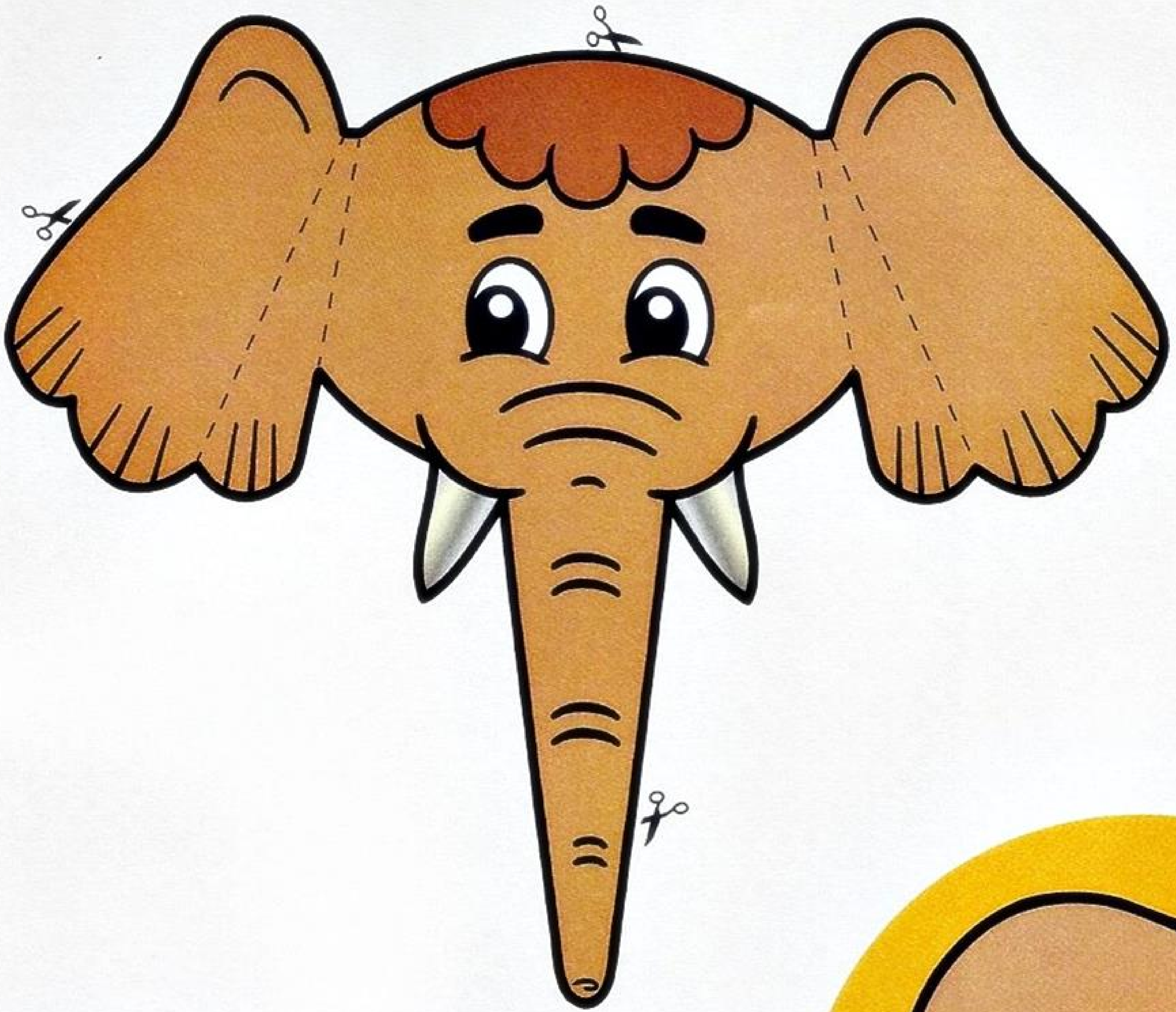


FIG. 2

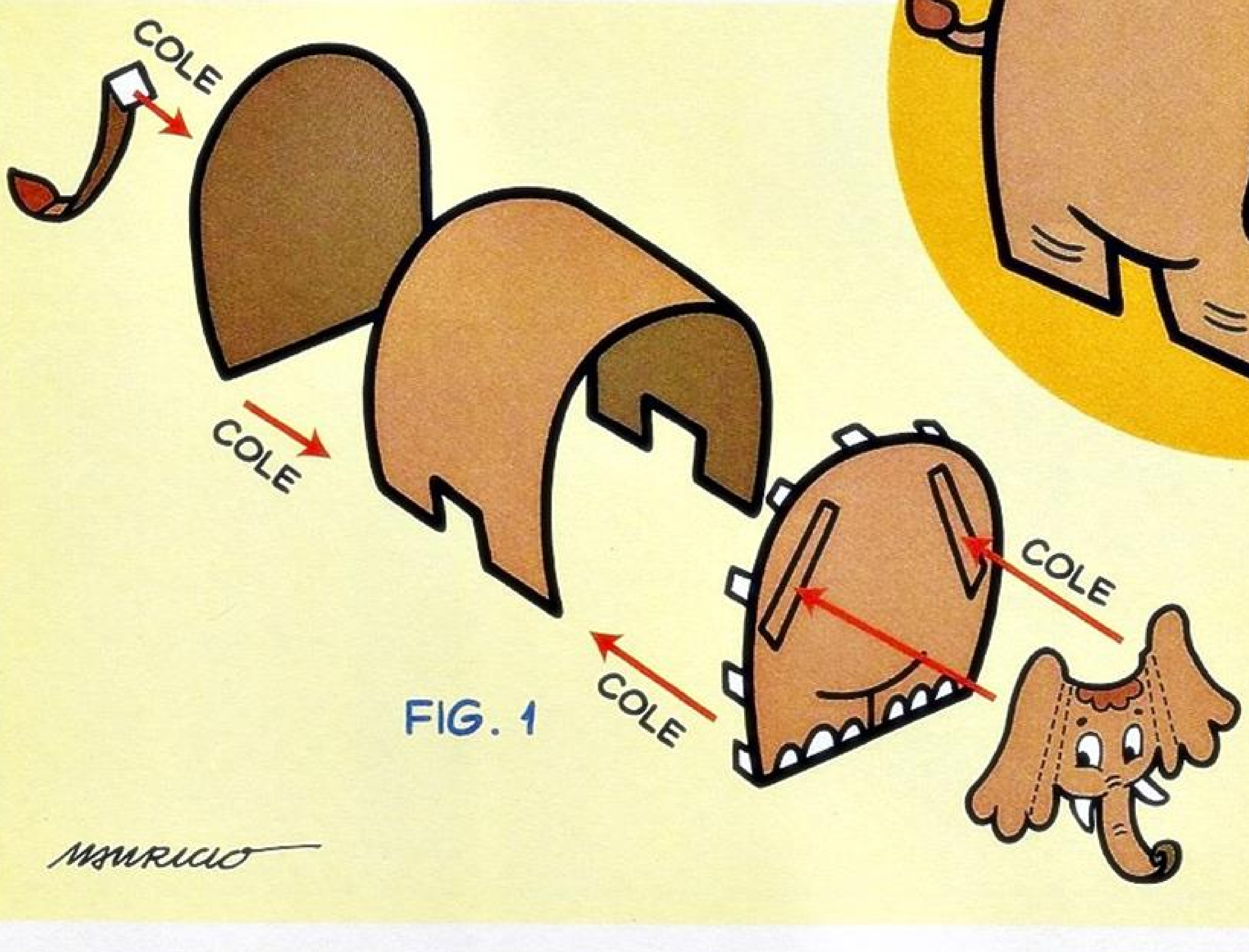
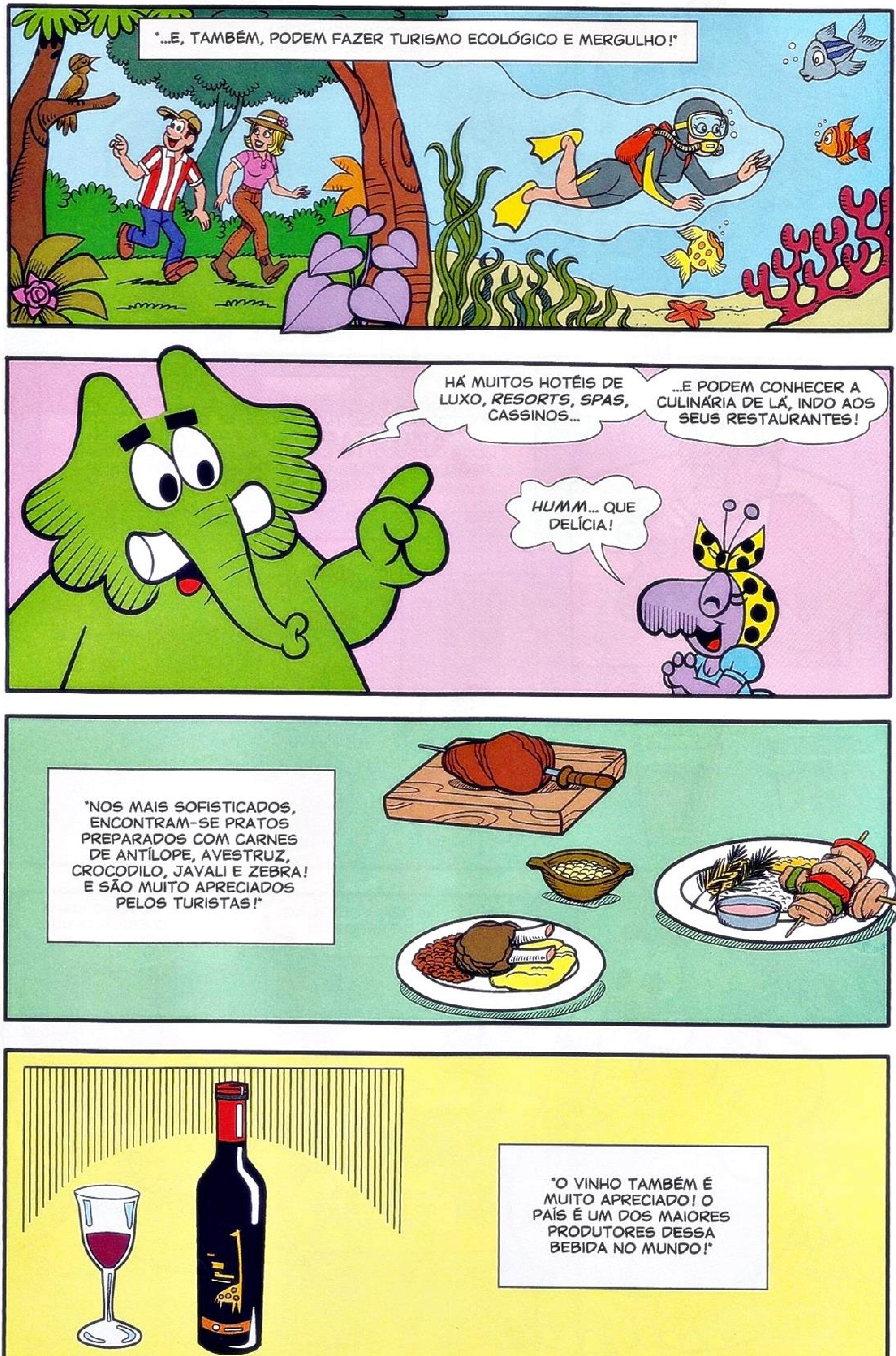
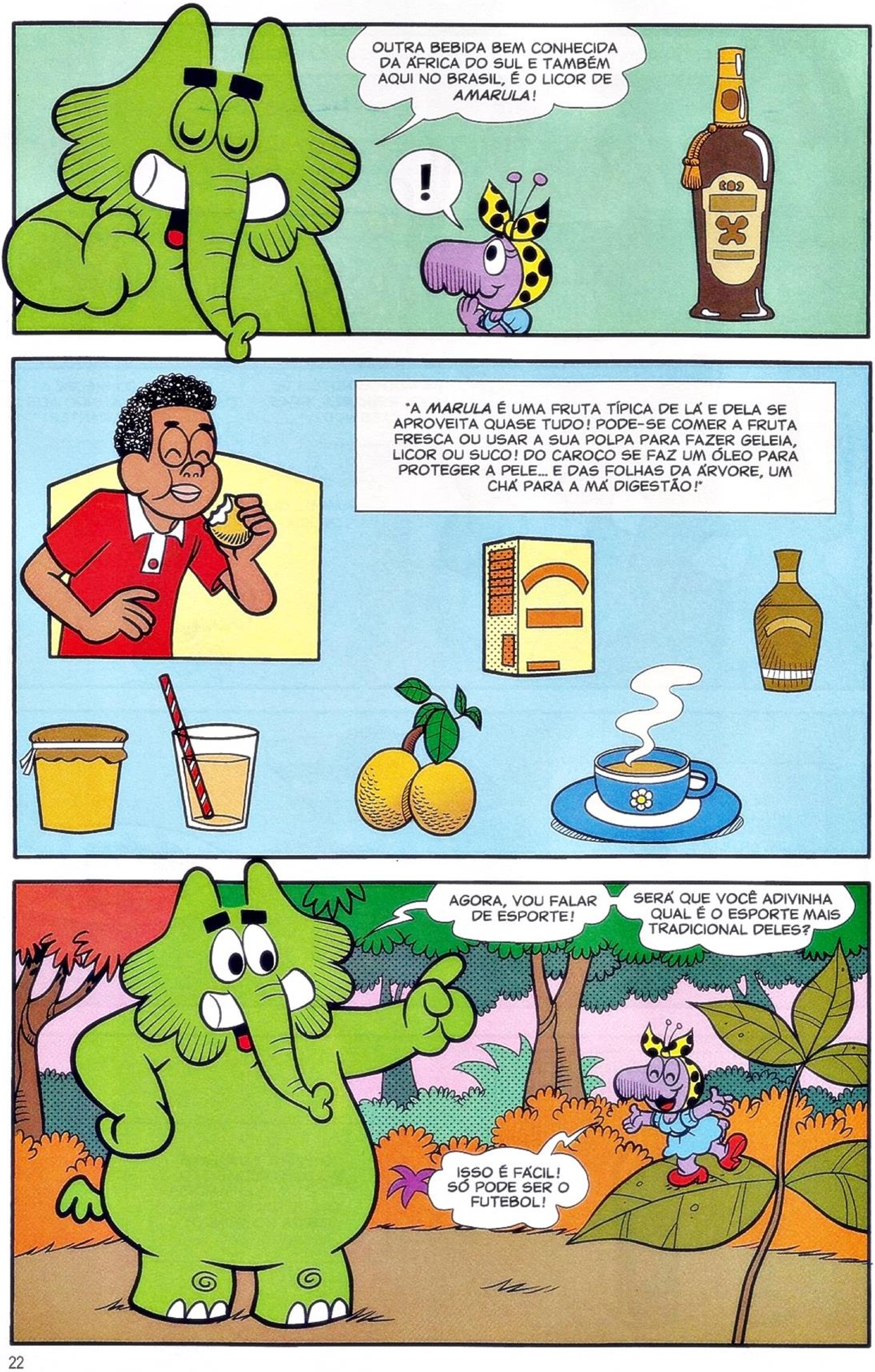


FIG. 1


"...E, TAMBÉM, PODEM FAZER TURISMO ECOLÓGICO E MERGULHO!"
HÁ MUITOS HOTÉIS DE LUXO, *RESORTS*, *SPAS*, CASSINOS...
...E PODEM CONHECER A CULINÁRIA DE LÁ, INDO AOS SEUS RESTAURANTES!
HUMM... QUE DELÍCIA!
"NOS MAIS SOFISTICADOS, ENCONTRAM-SE PRATOS PREPARADOS COM CARNES DE ANTÍLOPE, AVESTRUZ, CROCODILO, JAVALI E ZEBRA! E SÃO MUITO APRECIADOS PELOS TURISTAS!"
"O VINHO TAMBÉM É MUITO APRECIADO! O PAÍS É UM DOS MAIORES PRODUTORES DESSA BEBIDA NO MUNDO!"



OUTRA BEBIDA BEM CONHECIDA DA ÁFRICA DO SUL E TAMBÉM AQUI NO BRASIL, É O LICOR DE *AMARULA*!
!
"A *MARULA* É UMA FRUTA TÍPICA DE LÁ E DELA SE APROVEITA QUASE TUDO! PODE-SE COMER A FRUTA FRESCA OU USAR A SUA POLPA PARA FAZER GELEIA, LICOR OU SUCO! DO CAROÇO SE FAZ UM ÓLEO PARA PROTEGER A PELE... E DAS FOLHAS DA ÁRVORE, UM CHÁ PARA A MÁ DIGESTÃO!"
AGORA, VOU FALAR DE ESPORTE!
SERÁ QUE VOCÊ ADIVINHA QUAL É O ESPORTE MAIS TRADICIONAL DELES?
ISSO É FÁCIL! SÓ PODE SER O FUTEBOL!

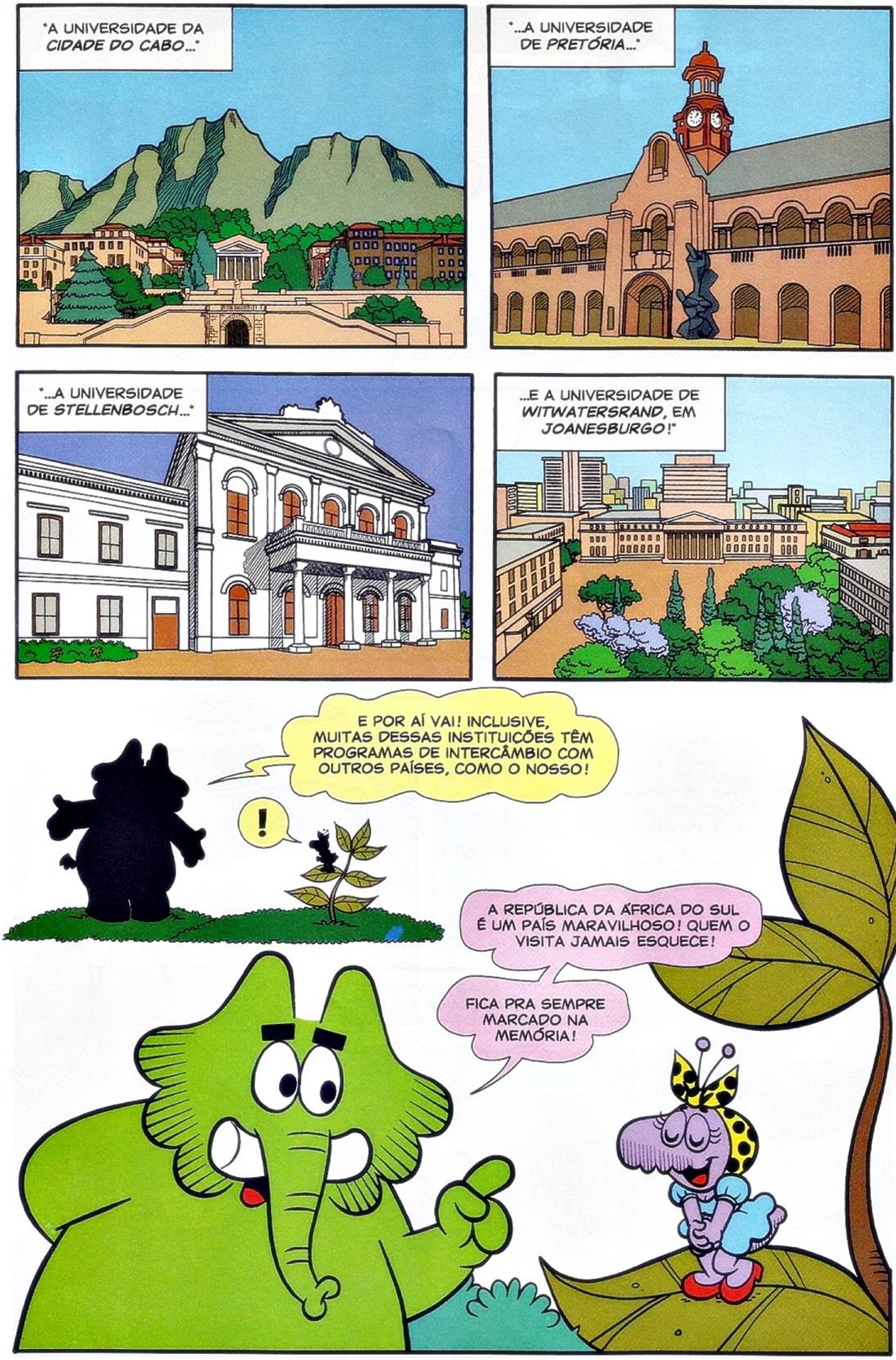
ERROU FEIO! É O *RÚGBI*!
RÚGBI? QUE JOGO É ESSE? NUNCA OUVI FALAR!

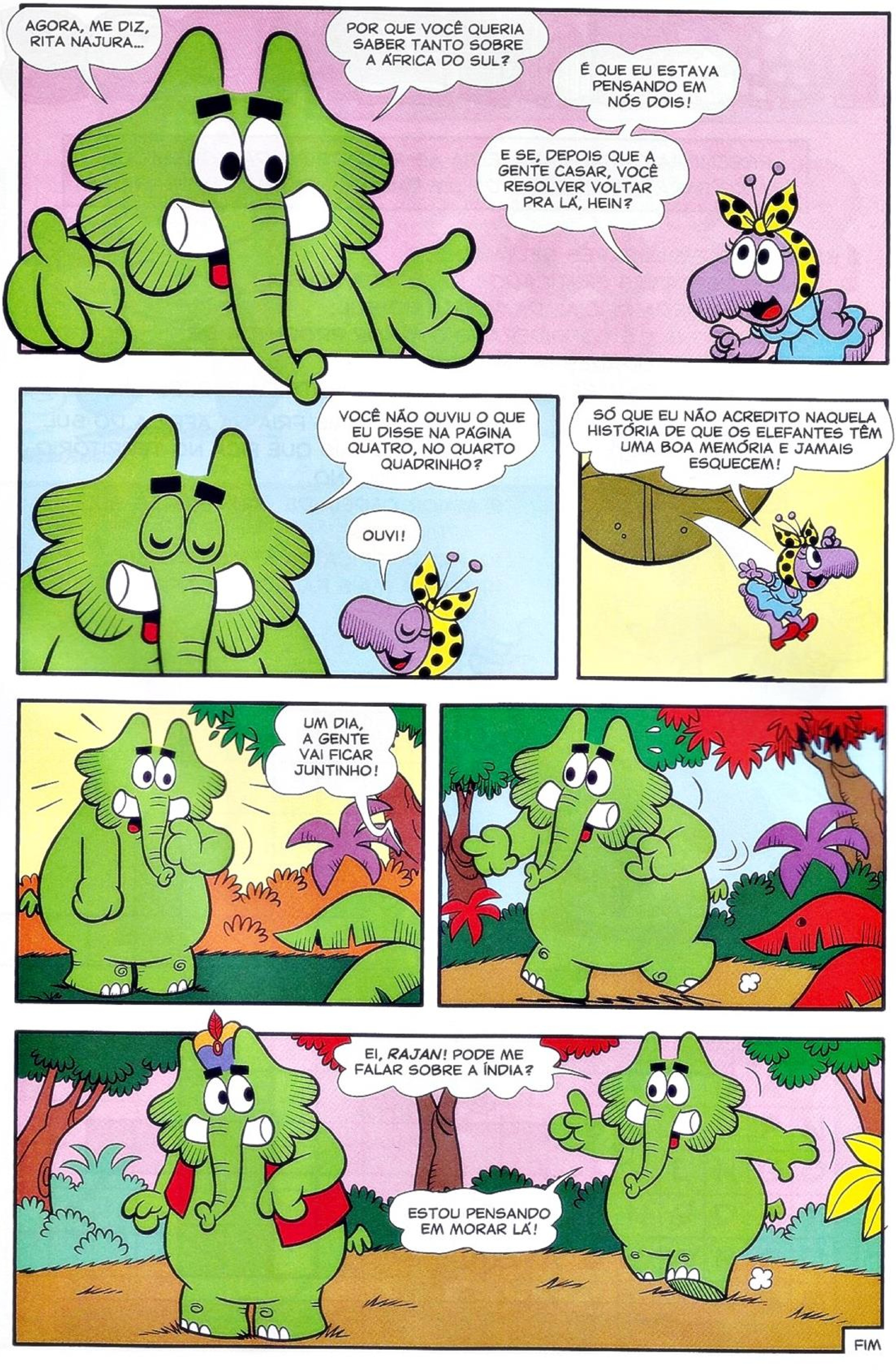
"ESSE ESPORTE SURGIU NA INGLATERRA! É JOGADO POR DUAS EQUIPES COM 15 JOGADORES DE CADA LADO! A BOLA OVAL É CARREGADA COM AS MÃOS ATÉ O CAMPO ADVERSÁRIO, ONDE HÁ UM GRANDE *H*! GANHA O JOGO QUEM FIZER MAIS PONTOS!"

PELO JEITO, É BEM PARECIDO COM O FUTEBOL AMERICANO!
A ÁFRICA DO SUL JÁ VENCEU DUAS VEZES A COPA DO MUNDO DE *RÚGBI*! A DE 1995 E A DE 2007!

E JÁ SEDIOU VÁRIOS EVENTOS INTERNACIONAIS, COMO O CAMPEONATO DE FÓRMULA UM, A COPA DO MUNDO DE *RÚGBI* E A COPA DO MUNDO DE FUTEBOL, EM 2010!
E QUE OUTROS TIPOS DE ESPORTE ELES PRATICAM?
"O FUTEBOL*"...
*ATUAL ESPORTE NACIONAL.
"...O CRÍQUETE**..."
**PARECIDO COM O BEISEBOL.
"...O GOLFE..."
"...A NATAÇÃO..."
"...E O ATLETISMO, QUE É O CONJUNTO DE TRÊS ESPORTES... CORRIDA, LANÇAMENTO E SALTO!"

"DESDE 1995, O GOVERNO VEM LUTANDO PARA ACABAR COM A DESIGUALDADE DO ENSINO NO PAÍS ENTRE AS VÁRIAS CLASSES, HERANÇA DEIXADA PELO REGIME DO *APARTHEID*!"

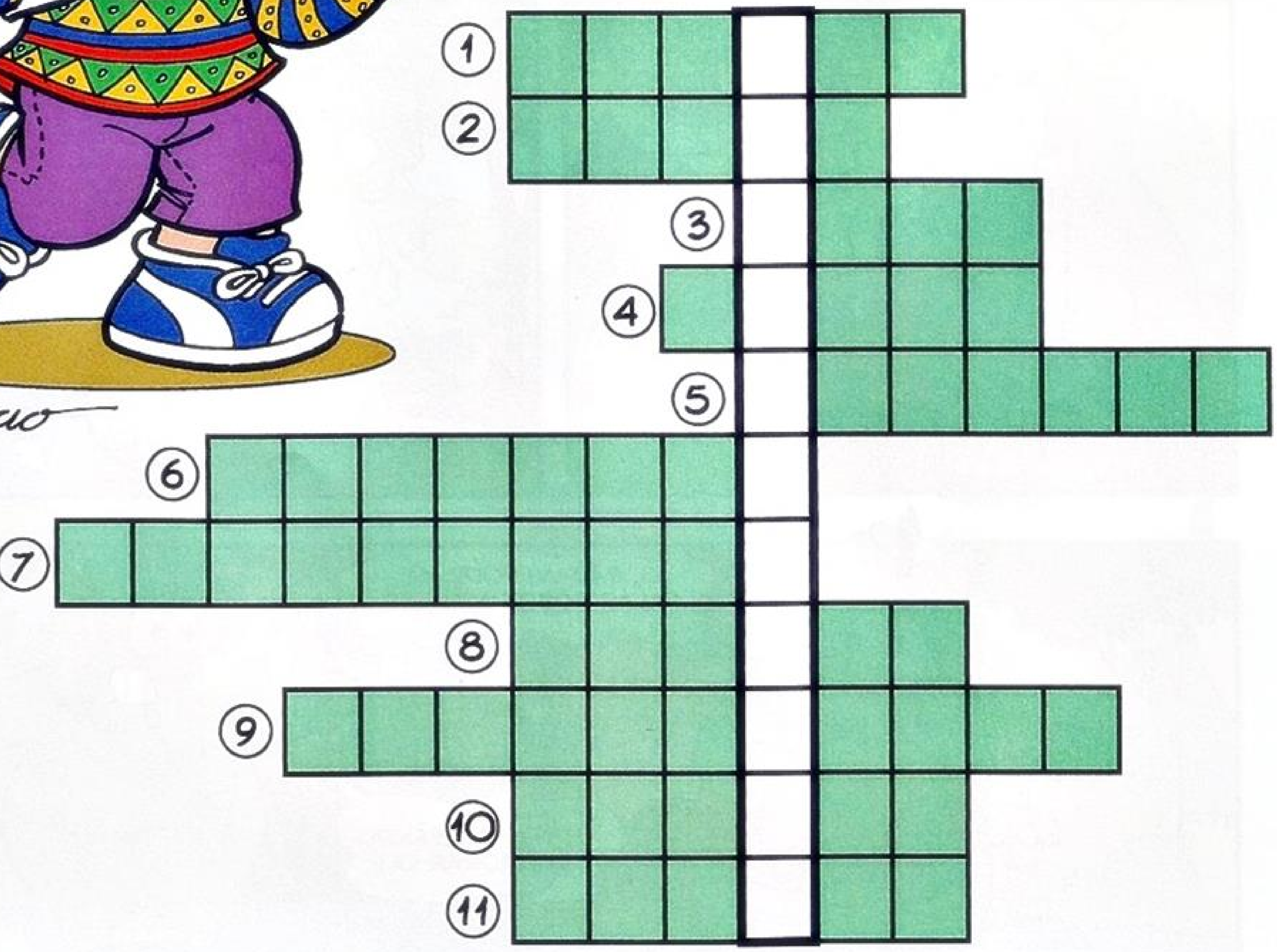

"A UNIVERSIDADE DA CIDADE DO CABO..."
"...A UNIVERSIDADE DE PRETÓRIA..."
"...A UNIVERSIDADE DE STELLENBOSCH..."
...E A UNIVERSIDADE DE WITWATERSRAND, EM JOANESBURGO!"
E POR AÍ VAI! INCLUSIVE, MUITAS DESSAS INSTITUIÇÕES TÊM PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO COM OUTROS PAÍSES, COMO O NOSSO!
!
A REPÚBLICA DA ÁFRICA DO SUL É UM PAÍS MARAVILHOSO! QUEM O VISITA JAMAIS ESQUECE!
FICA PRA SEMPRE MARCADO NA MEMÓRIA!


AGORA, ME DIZ, RITA NAJURA...
POR QUE VOCÊ QUERIA SABER TANTO SOBRE A ÁFRICA DO SUL?
É QUE EU ESTAVA PENSANDO EM NÓS DOIS!
E SE, DEPOIS QUE A GENTE CASAR, VOCÊ RESOLVER VOLTAR PRA LÁ, HEIN?
VOCÊ NÃO OUVIU O QUE EU DISSE NA PÁGINA QUATRO, NO QUARTO QUADRINHO?
OUVI!
SÓ QUE EU NÃO ACREDITO NAQUELA HISTÓRIA DE QUE OS ELEFANTES TÊM UMA BOA MEMÓRIA E JAMAIS ESQUECEM!
UM DIA, A GENTE VAI FICAR JUNTINHO!
EI, *RAJAN*! PODE ME FALAR SOBRE A ÍNDIA?
ESTOU PENSANDO EM MORAR LÁ!
FIM

PASSATEMPOS

PREENCHA O DIAGRAMA COM AS RESPOSTAS DAS QUESTÕES ABAIXO PARA VER O NOME DE UM PAÍS NA COLUNA EM DESTAQUE!

1) EXPEDIÇÃO EM LUGARES SELVAGENS.
2) UM DOS ESPORTES PRATICADOS NA ÁFRICA DO SUL.
3) NOME DA MOEDA OFICIAL DA ÁFRICA DO SUL.
4) A ÁFRICA DO SUL É CONSIDERADO O MAIOR PRODUTOR DE _ _ _ _ _.
5) UMA DAS MODALIDADES DO ATLETISMO.
6) CIDADE ONDE FICA A RESIDÊNCIA DO PRESIDENTE DA REPÚBLICA.
7) A CIDADE MAIS FRIA DA ÁFRICA DO SUL.
8) NOME DO PAÍS QUE FICA NO TERRITÓRIO SUL-AFRICANO.
9) MAIOR CADEIA DE MONTANHAS SUL-AFRICANAS.
10) FRUTA TÍPICA DA ÁFRICA DO SUL.
11) IDIOMA MAIS FALADO NA ÁFRICA DO SUL.



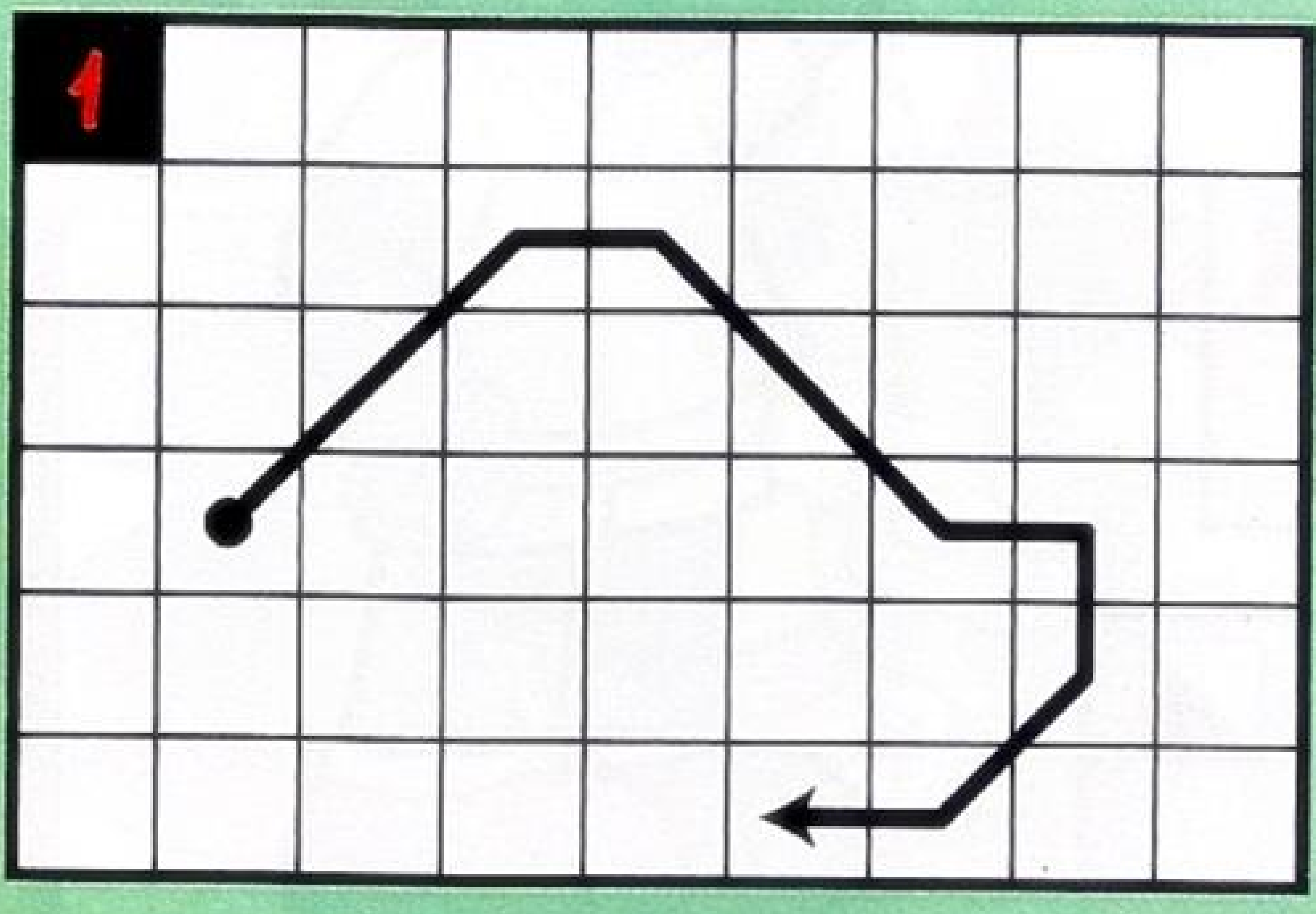
RESP.: 1) SAFÁRI, 2) GOLFE, 3) RAND, 4) VINHO, 5) CORRIDA, 6) PRETÓRIA, 7) SUTHERLAND, 8) LESOTO, 9) DRAKENSBERG, 10) MARULA, 11) INGLÊS. COLUNA EM DESTAQUE: **ÁFRICA DO SUL**.

ELIMINANDO AS LETRAS **R**, **F** E **L** DO DIAGRAMA, VOCÊ SABERÁ QUAL É A MAIOR DAS TRÊS CAPITAIS DA ÁFRICA DO SUL!

R	C	F	I	L	R	L
D	F	A	R	D	L	E
R	D	L	F	O	R	F
C	F	A	F	R	B	O

RESP.: CIDADE DO CABO.

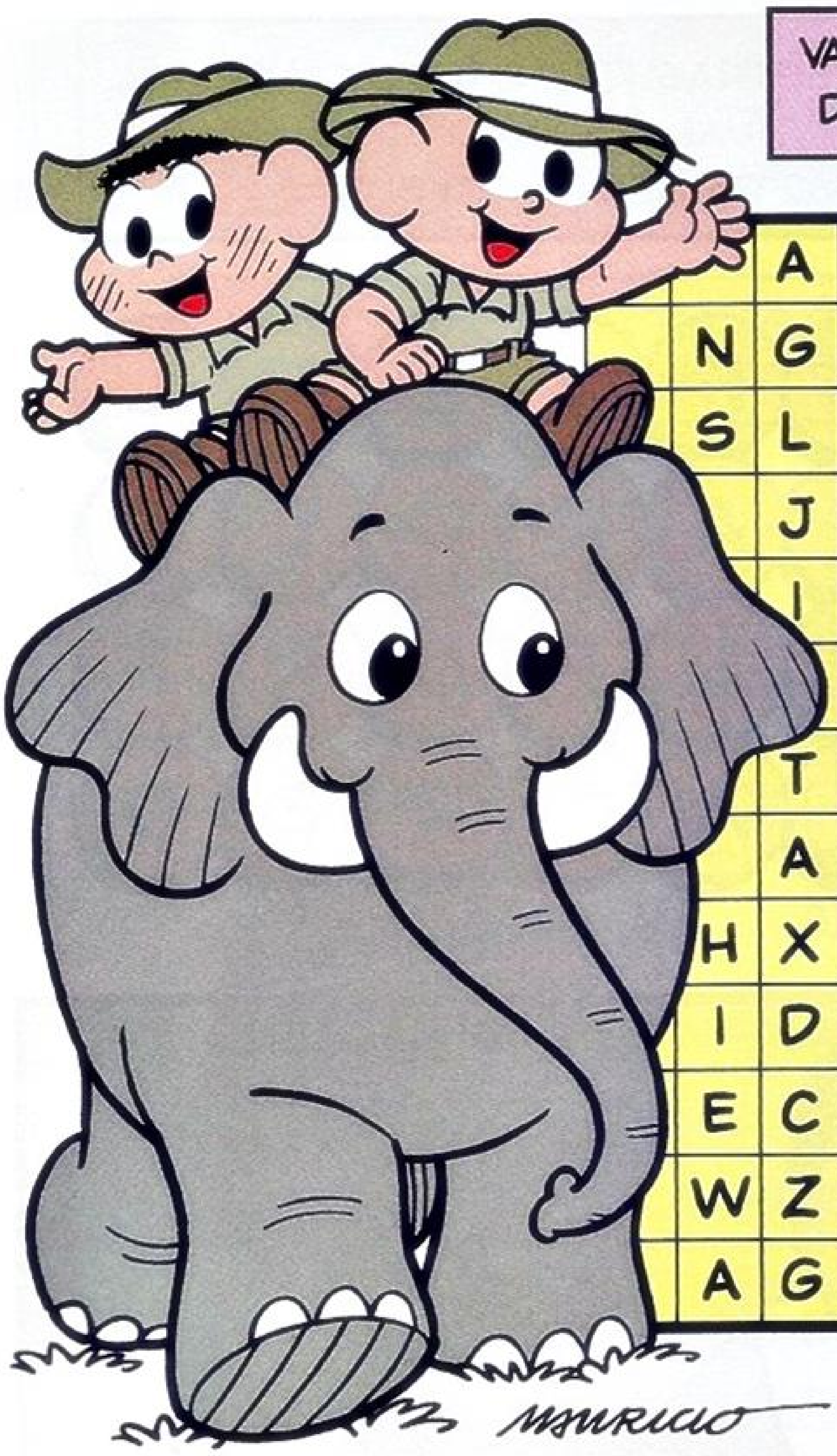
QUE TAL FAZER O CAMINHO DO QUADRO **1** NO QUADRO **2**, PARA VER O NOME DO PRÊMIO QUE NELSON MANDELA GANHOU, EM 1993?



2								
	T	D	S	M	J	G	A	I
A	S	R	B	E	F	U	P	N
Z	N	O	A	V	L	H	G	O
Q	N	J	L	N	G	D	A	T
O	G	A	D	C	W	R	P	D
R	N	X	V	F	Z	A	B	M

RESP.: NOBEL DA PAZ.

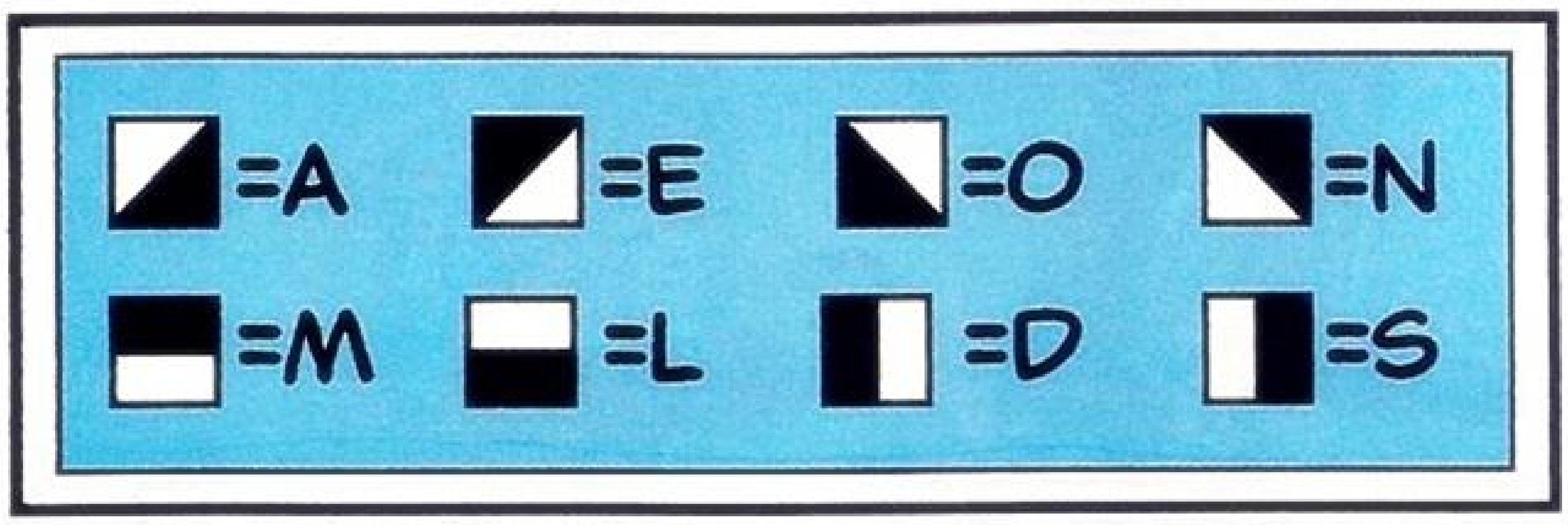
VAMOS PROCURAR NO DIAGRAMA OS NOMES DE **CINCO** GRANDES ANIMAIS AFRICANOS?

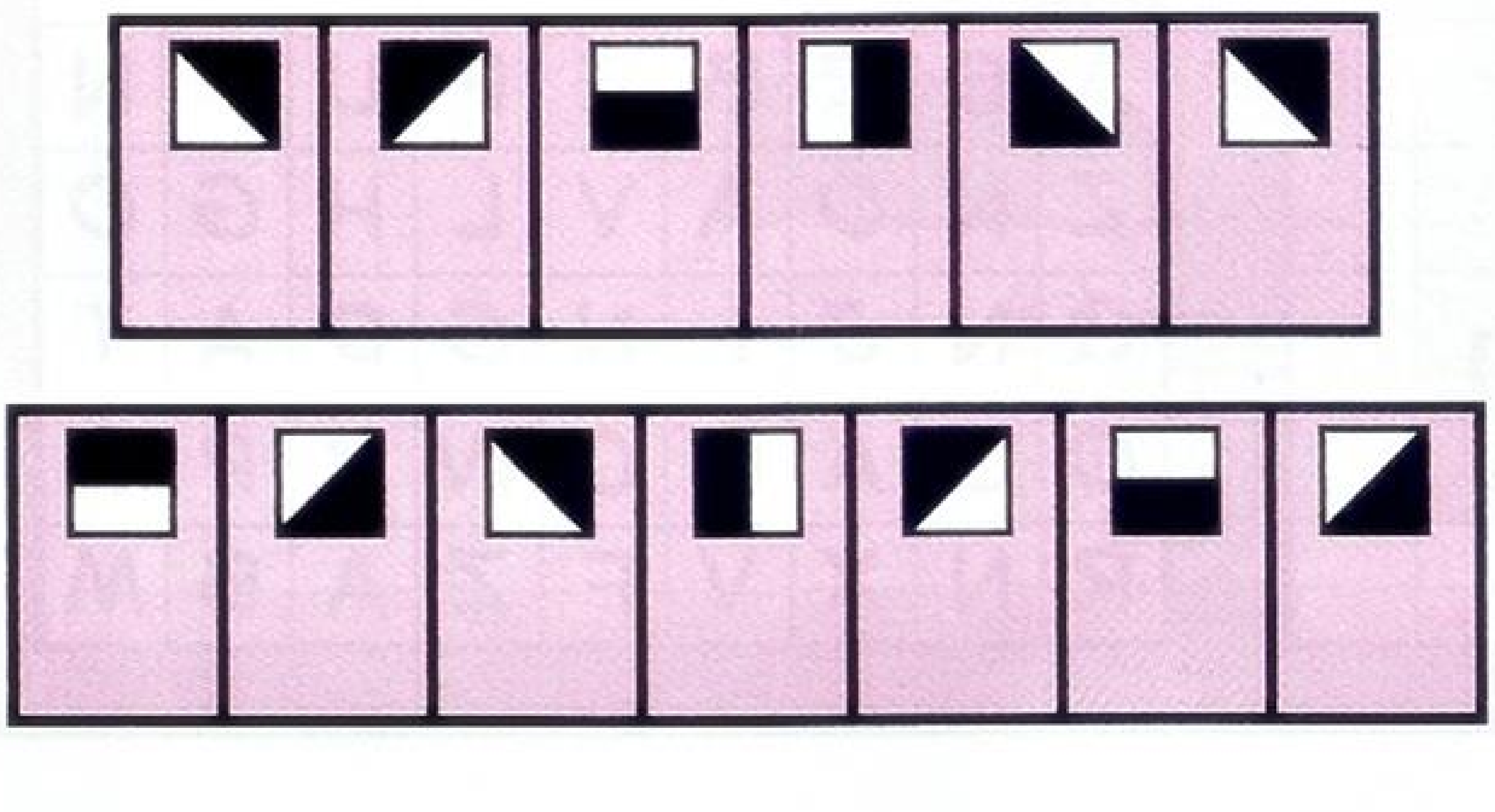


	A	R	E	D	L	S	A	R	P	E	J	A	I
N	G	P	H	T	S	N	F	J	T	L	I	R	H
S	L	E	O	P	A	R	D	O	R	E	Q	I	L
	J	S	R	A	T	J	P	A	H	F	X	N	S
	I	Z	L	H	D	S	R	F	G	A	R	O	C
		A	B	G	E	L	S	S	A	N	T	C	A
	T	J	Ú	P	X	T	B	Q	I	T	J	E	Z
	A	S	F	G	K	C	A	N	H	E	V	R	S
H	X	B	A	M	E	J	I	P	R	J	L	O	G
I	D	R	L	S	R	D	G	T	C	B	A	N	B
E	C	G	O	B	H	S	L	E	Ã	O	X	T	K
W	Z	R	Q	P	A	B	R	S	P	D	T	E	B
A	G	L	E	F	K	E	J	I	C	G	A	S	M

RESP.: HORIZ.: LEOPARDO, LEÃO;
VERT.: BÚFALO, ELEFANTE, RINOCERONTE.

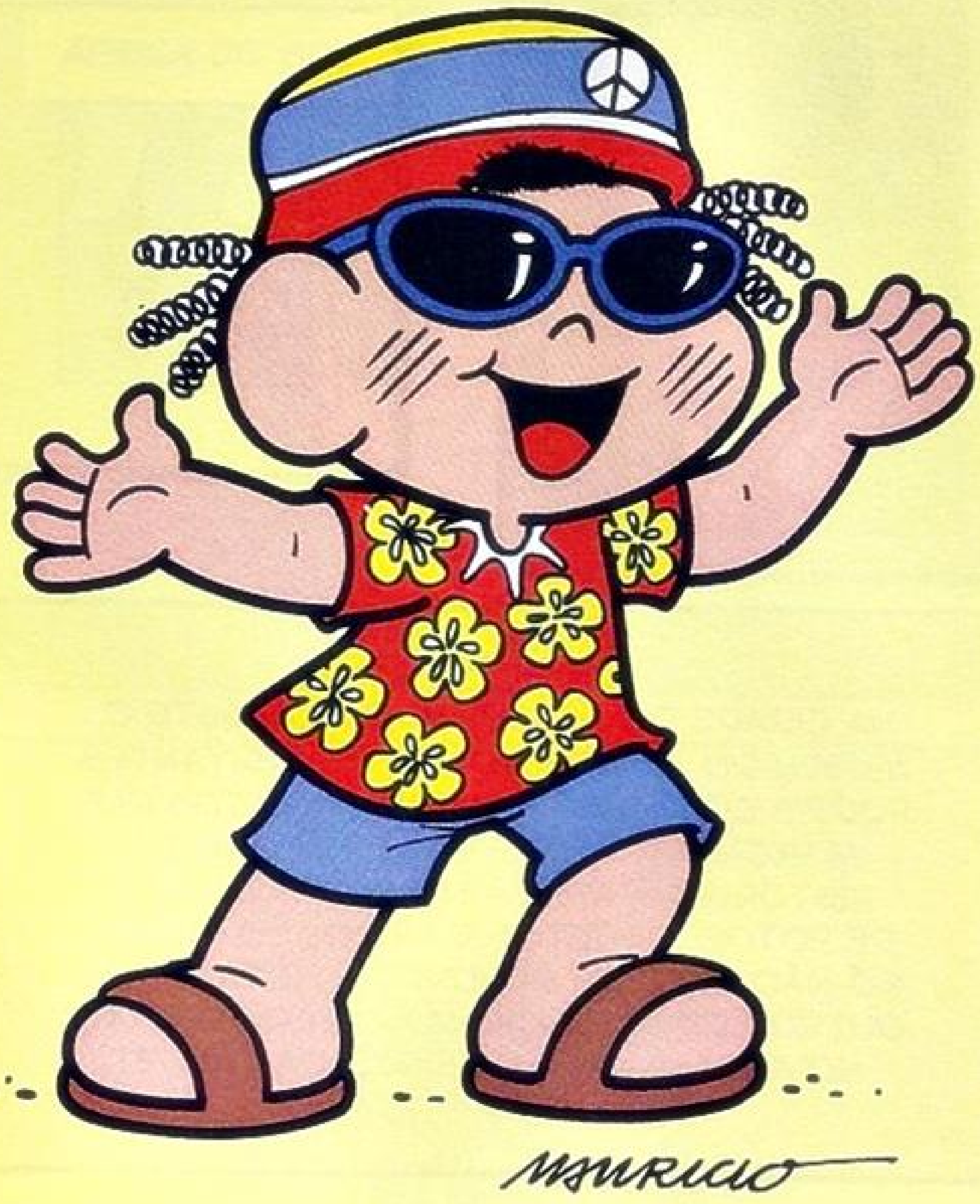
SE VOCÊ TROCAR OS SÍMBOLOS PELAS LETRAS CORRESPONDENTES, FORMARÁ O NOME DO PRIMEIRO PRESIDENTE NEGRO DA ÁFRICA DO SUL!

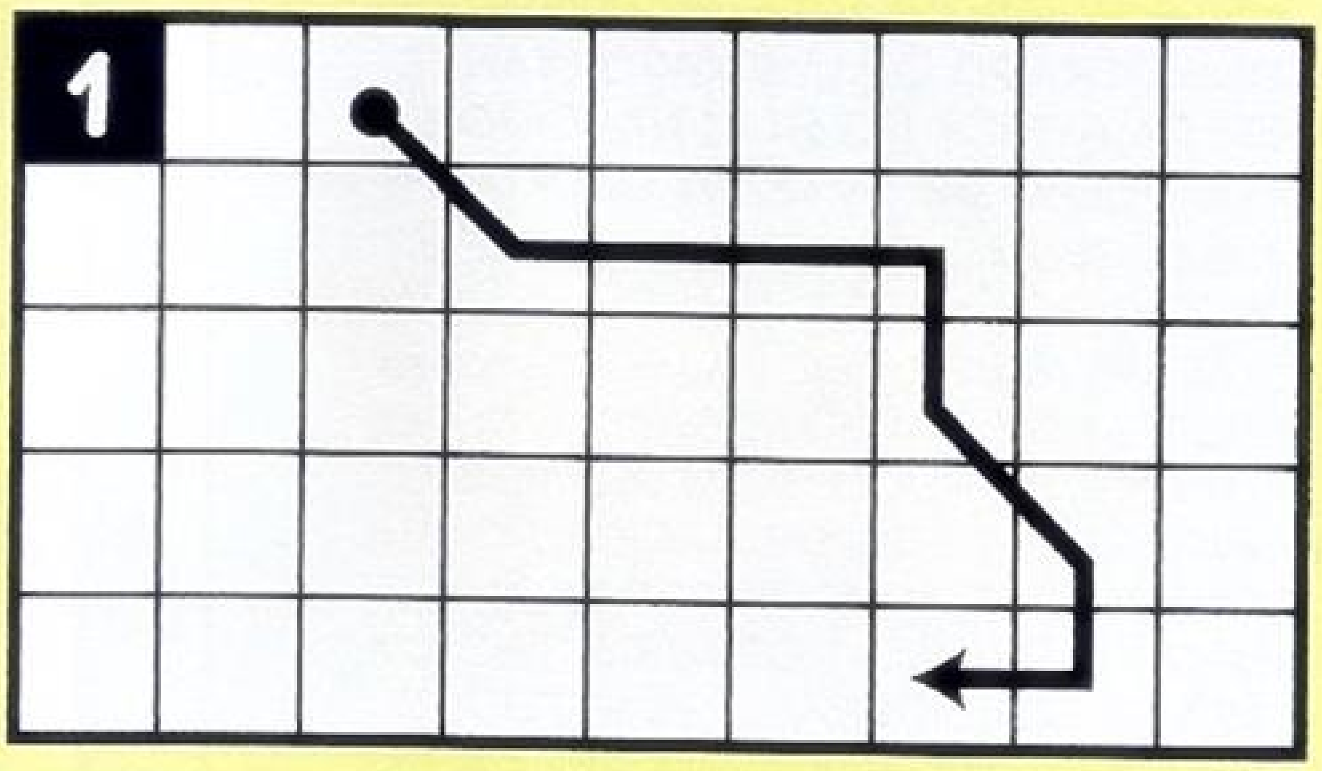




RESP.: NELSON MANDELA.

A **ONU** INSTITUIU O **DIA INTERNACIONAL NELSON MANDELA** NO DIA DE SEU NASCIMENTO, COMO FORMA DE VALORIZAR A LUTA PELA LIBERDADE, JUSTIÇA E DEMOCRACIA EM TODO O MUNDO! VAMOS FAZER O CAMINHO DO QUADRO **1** NO QUADRO **2** PARA SABER QUAL É A DATA?

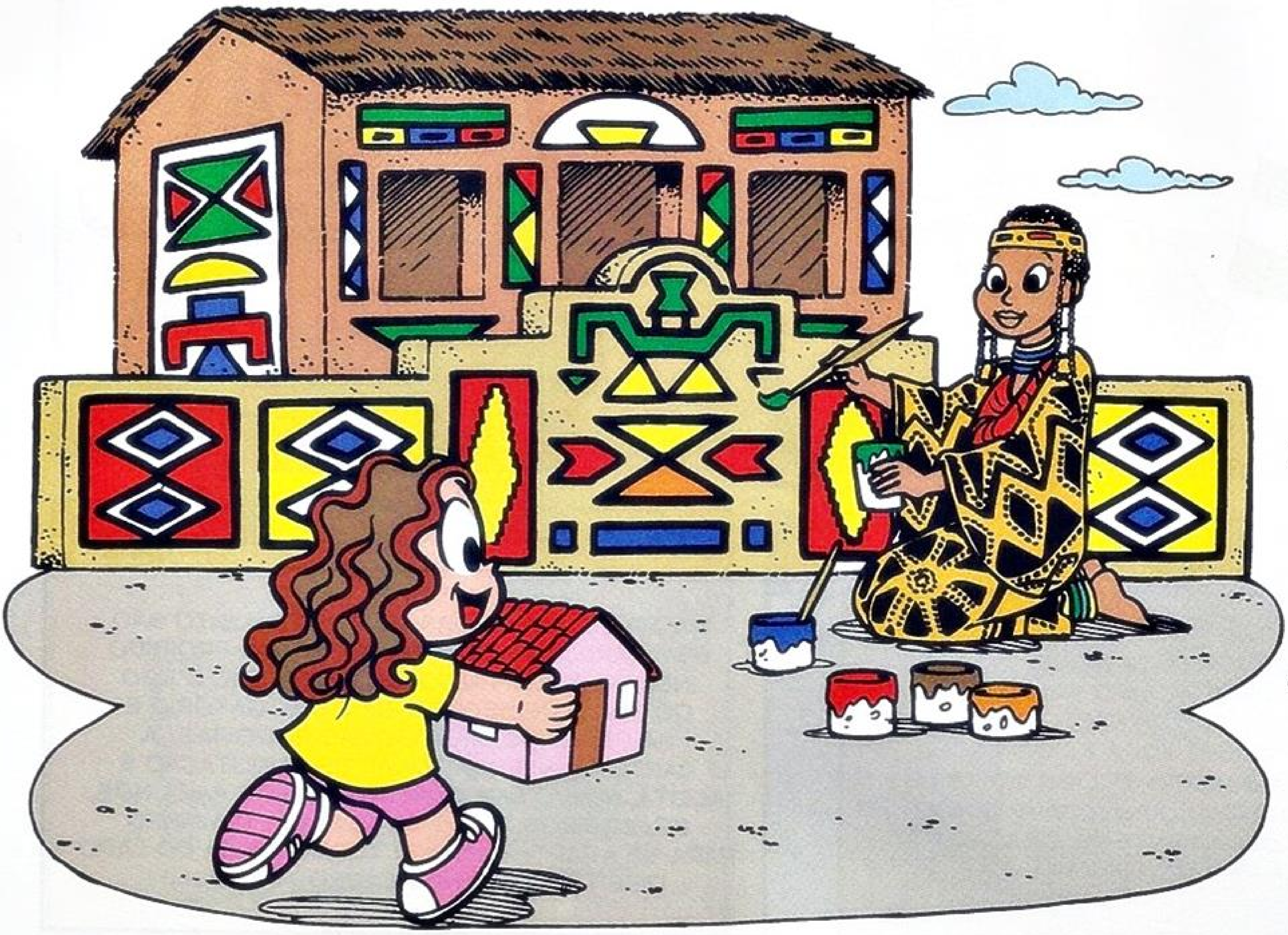


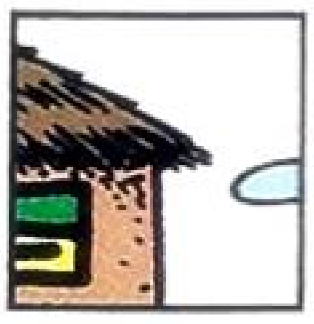


2	A	1	5	3	4	F	E	V
C	P	2	8	D	E	J	A	N
J	9	6	7	O	T	U	B	E
N	O	V	D	E	Z	N	L	I
S	T	E	M	B	R	O	H	R

RESP.: 18 DE JULHO.

QUAL DOS DETALHES **NÃO** PERTENCE À CENA?



1


2

3

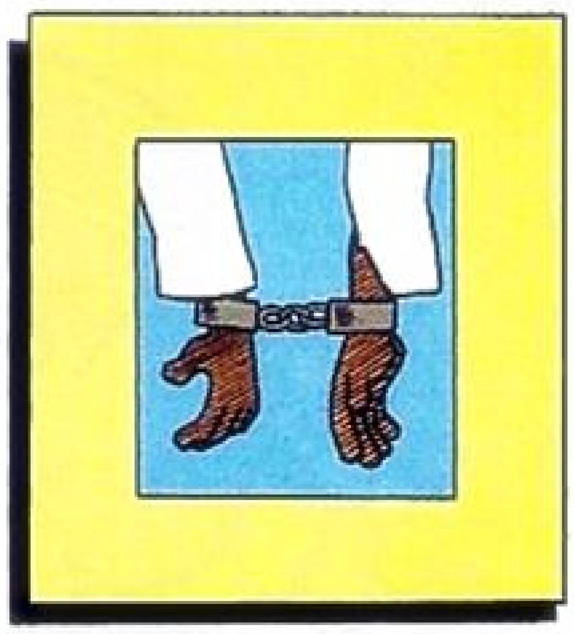
4

RESP.: 3.

CURIOSIDADES DA ÁFRICA DO SUL

MAURICIO

NELSON ROLIHLAHLA MANDELA É CONSIDERADO O MAIS IMPORTANTE LÍDER DA ÁFRICA DO SUL! NASCIDO EM 18 DE JULHO DE 1918, NA ALDEIA DE *QUNU*, REGIÃO DE *TRANSKEI*, ELE É CONHECIDO POR LUTAR CONTRA O REGIME DO *APARTHEID* E TER PASSADO MAIS DE 27 ANOS PRESO! COM O FIM DO REGIME, TORNOU-SE O PRIMEIRO PRESIDENTE NEGRO DA ÁFRICA DO SUL E GOVERNOU O PAÍS DE 1994 A 1999! GANHOU O PRÊMIO NOBEL DA PAZ EM 1993! É CONSIDERADO POR TODOS COMO O PAI DA MODERNA ÁFRICA DO SUL! *MANDELA* FALECEU EM 2013!



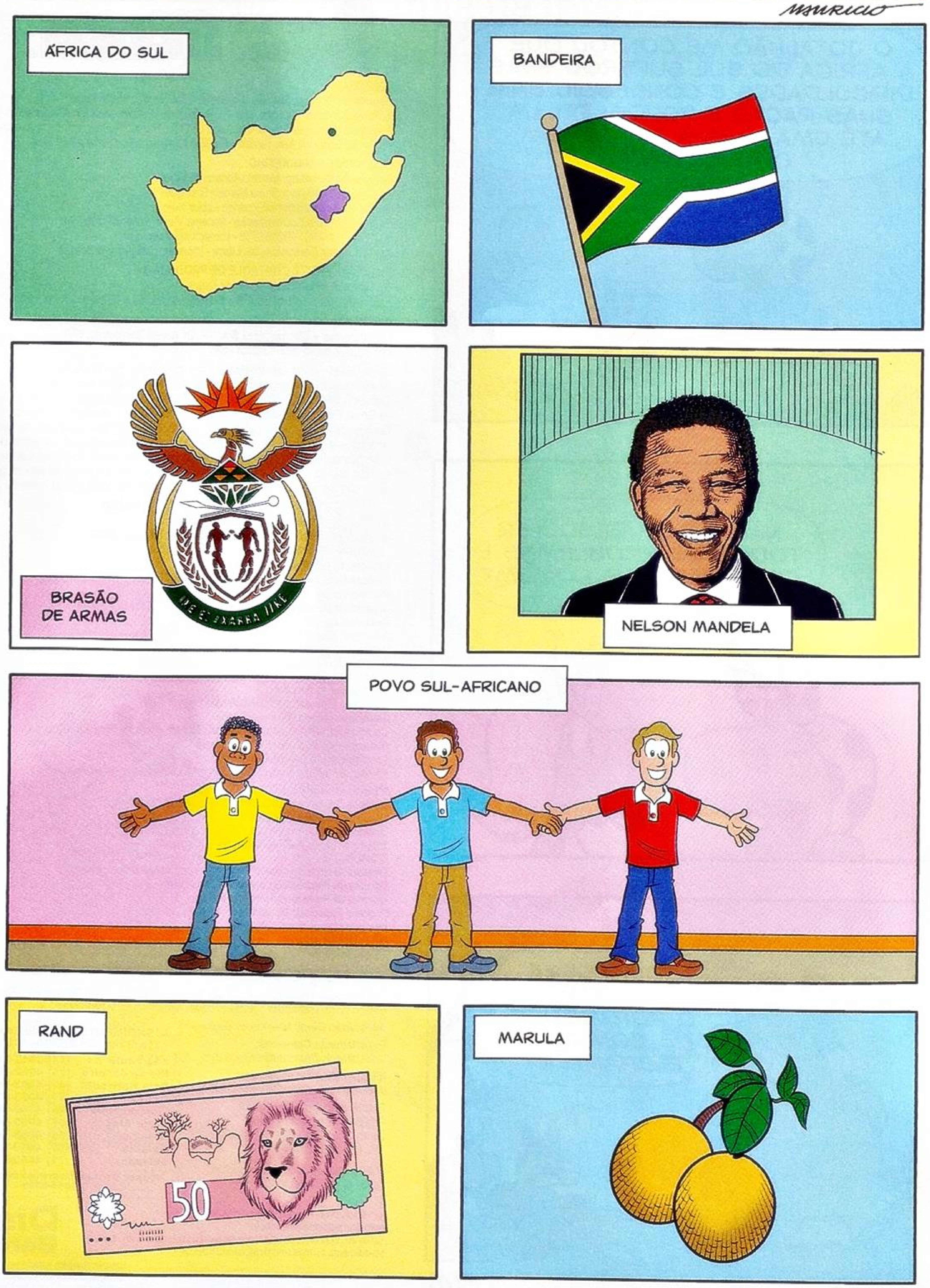
NA CIDADE DE *JOANESBURGO*, EXISTE O MUSEU DO *APARTHEID*! LÁ, OS VISITANTES PODEM CONHECER MELHOR OS FATOS QUE MARCARAM TANTO ESSE PERÍODO DA HISTÓRIA DA ÁFRICA DO SUL, POR MEIO DE FOTOS, OBJETOS E VÍDEOS! O MUSEU SÓ NÃO ABRE ÀS SEGUNDAS-FEIRAS! NOS OUTROS DIAS, FUNCIONA NO PERÍODO DAS NOVE DA MANHÃ ÀS CINCO DA TARDE!

OS BRASILEIROS QUE QUEREM CONHECER A ÁFRICA DO SUL E FICAR, PELO MENOS, TRÊS MESES, NÃO PRECISAM SE PREOCUPAR COM O VISTO DE ENTRADA! SEU ACESSO É LIVRE! MAS POSSUIR O CERTIFICADO DE VACINAÇÃO CONTRA A FEBRE AMARELA É OBRIGATÓRIO!

POR INCRÍVEL QUE PAREÇA, DENTRO DA ÁFRICA DO SUL EXISTE UM PAÍS INDEPENDENTE, CHAMADO *LESOTO*! QUASE TODA A POPULAÇÃO É DA ETNIA *BASOTO*, DO ANTIGO REINO *BASUTOLÂNDIA*! O POVO VIVE QUASE QUE EXCLUSIVAMENTE DA CRIAÇÃO DE OVELHAS E DA AGRICULTURA!

NA ÁFRICA DO SUL, AS LEIS DE TRÂNSITO SÃO BEM PARECIDAS COM AS NOSSAS! É PROIBIDO INGERIR BEBIDA ALCOÓLICA E DIRIGIR, O USO DO CINTO DE SEGURANÇA É OBRIGATÓRIO E HÁ PEDÁGIOS EM ALGUMAS RODOVIAS! A CARTEIRA INTERNACIONAL DE HABILITAÇÃO É ACEITA, MAS O ÚNICO INCONVENIENTE PARA NÓS, BRASILEIROS, É QUE SE LEVA UM TEMPINHO PARA SE ADAPTAR, POIS O VOLANTE FICA DO LADO DIREITO, COMO NOS CARROS INGLESES!

GALERIA DA ÁFRICA DO SUL



ÁFRICA DO SUL

PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor Comercial, Marketing e Publicações: Marcio Borges

SAIBA MAIS! TURMA DA MÔNICA ©

Nº 81 - Maio de 2014

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editores Seniores: Emerson Agune, Levi Trindade / **Editora-assistente:** Tatiana Yoshizumi
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Marcos R. Sacchi, Tatiana Josefovich
Produção Editorial: Alex Yamaki / **Auxiliar Administrativo:** Amanda da Silva

COMERCIAL E MARKETING
Gerente de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Analista de Marketing: Bruna Marcela Rodrigues
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO
Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
FC Comercial e Distribuidora S/A. - R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, CEP 06045-390 - Osasco - SP

ANER
www.aner.org.br

Saiba Mais! Turma da Mônica é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil.

© 2014 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.turmadamonica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: maio de 2014.

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Mauro Takeda e Sousa, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva.

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda
Roteiro: Marcelo Barreto de Lacerda
Supervisão de roteiro: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa
Desenho: Enrique Valdez
Arte-final: Enrique Valdez
Ilustrações de Capa: Emy T. Y. Acosta, Wagner Bonilla
Colorização de Capa: Mauro Souza
Letras: Carlos Kina
Cor: Sandra Yamassake
Layout de passatempos: Maria Amélia Gomes
Assistente de Arte: Gerson Campos
Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro
Planejamento Editorial: Sidney Gusman
Continuidade: Eunice Tieko Hirata
Revisão de textos: Ivana Mello, Solange M. Lemes

MERCHANDISING
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda
Designer: Emy T. Y. Acosta
Desenhos: Denis Y. Oyafuso
Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa

COMERCIAL
Diretora: Mônica S. e Sousa – monica.sousa@turmadamonica.com.br
Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva
Gerente de Promoções: Evandro Valentini
Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zambom
Internet: Marcos S. e S. Saraiva

INTERNACIONAL
Vice-Presidente: Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva
Teatro: Diretor: Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031
Exposições: Jacqueline Mouradian
Comunicação Integrada: Ivana Mello, Bruno Boscolo, Daniela E. Gomes, Érica Rossini, Marcos Costi, Therezinha S. Branco, Vivian Aguiar. Tel.: (11) 3613-5055

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Departamento Comercial:
licenciamento@turmadamonica.com.br

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.org.br

Estúdios Mauricio de Sousa:
Rua do Curtume, 745 - Bloco F
Lapa - São Paulo - SP - 05065-001
Tel.: (11) 3613-5000

© 2014 Mauricio de Sousa Produções
Todos os direitos reservados.

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 4062-7989
Belo Horizonte	(31) 4063-9489
Curitiba	(41) 4063-8355
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 4063-7889
Goiânia	(62) 4053-8851
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: **www.assinemonica.com.br**
Fax: **(11) 3845-0399**

www.turmadamonica.com.br
msp@turmadamonica.com.br
www.turmadamonicanapanini.com.br
atendimento.turmadamonica@panini.com.br

Disk Banca

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

530263114081

INFORME PUBLICITÁRIO

Sabe onde encontrar os produtos
da Turminha na internet?
A Mônica sabe: **lojinhadamonica.com.br**

turmadamonica.com.br | turmadamonica | turmadamonica | turmadamonicaTV | +turmadamonica

INFORME PUBLICITÁRIO

Ela sabe o que quer da vida, é bem-humorada e destemida. Que tal adicionar Tina à sua lista de amigos e ficar por dentro de diversos assuntos, como moda, beleza e dicas de relacionamento, além de acompanhar as aventuras da personagem mais cheia de estilo dos quadrinhos? Muitas novidades esperam por você todos os meses na revista mais diferente que você já viu!

#PARTIUBANCAS

www.facebook.com/revistatina

www.paninicomics.com.br

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

PANINI COMICS